91STE JAARGANG NO. 273

VRIJDAG 27 DECEMBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Natuurramp stort dood en verderf over Australie

MASSALE EVACUATIE SLACHTOFFERS OP GANG

Darwin door cycloon verwoest

CANBERRA – De Australische autoriteiten hebben een gigantisch evacuatieplan in werking gesteld voor de verwoeste, Noordaustralische havenstad Darwin, waar een cycloon naar schatting 40 tot 80 mensen doodde en de helft van de 40.000 inwoners dakloos maakte. De meeste doden waren automobilisten, die op kerstavond van feesten naar huis reden. Er zijn honderden gewonden en negentig percent van de gebouwen in de stad zijn vernield of beschadigd. De cycloon – Tracy genaamd – heeft vier uur lang huis gehouden en men vreest, dat hij ook op zee een zware tol aan mensenlevens heeft geëist. Een garnalenbedrijf maakte de vermissing bekend van vijf schepen, die vermoedelijk zijn vergaan, terwijl een barkas met vijftien opvarenden wordt vermist. De storm trof Darwin vanuit de Zee van Timor met windsnelheden van 200 km/u.

De Australische premier, Gough Whitlam, heeft een reis om de wereld onderbroken en is uit Londen naar zijn land teruggekeerd. Hij is van plan morgen de hele dag in Darwin door te brengen.

De stad biedt de aanblik van een gebombardeerde stad. Men vreest dat het aantal slachtoffers zal stijgen naarmate de reddingswerkzaamheden vorderen en de verbindingen met de van de buitenwereld afgesloten stad worden hersteld.

De identificatie van de tot nu toe geborgen doden op de drie tussen de ruines van de stad ingerichte verzamelplaatsen stuit op grote moeilijkheden. Veel slachtoffers die tijdens de cycloon over een afstand van honderden meters werden weggeslingerd, zijn verminkt.

De leider van de Australische rampendienst, generaal-majoor Alan Stretton, maakte vandaag officieel de "totale vernietiging" van Darwin door de wervelstorm bekend. De overheid is van mening dat de gehele bevolking van de letterlijk weggemaaide stad, ruim 40.000 mensen, naar andere delen van Australie moet worden geëvacueerd.

Militaire en burgervliegtuigen landden vandaag vrijwel onafgebroken met hulpgoederen op de luchthaven van Darwin waar eerst de wrakstukken van zeker 50 vliegtuigen opgeruimd moesten worden.

Met de luchtbrug werden vandaag 3.000 vluchtelingen uit Darwin vervoerd. Morgen zullen 5.000 mensen overgebracht worden. De luchtvaartmaatschappijen zijn opgeroepen Jumbo-jets voor dag- en nachtgebruik ter beschikking te stellen om de evacuatie te bespoedigen. De Verenigde Staten hebben op verzoek van de Australische regering twee enorme transportvliegtuigen van het type C-141 naar Australië gezonden.

Gewapende politiepatrouilles moesten optreden tegen hongerige mensen, die levensmiddelenwinkels plunderden. De overheid maakt haast met de „ontvolking" van de geteisterde stad daar gevaar voor het uitbreken van tyfus en cholera bestaan. Honderden mensen hebben inmiddels door de watervervuiling dysentherie opgelopen. Legereenheden spannen zich in voor het herstel ván de verbindingen met de buitenwereld.

Het is de zwaarste natuurramp die Australie ooit heeft geteisterd. De wnd. premier, Jim Cairns, die zich op de plaats van de ramp bevindt, heeft beloofd, dat een nieuw, mooier en vooral bouwkundig beter tegen onheil bestand Darwin, misschien op een andere plaats, met aanzienlijke staatssteun zal worden opgebouwd. De deskundigen zijn het er over eens, dat het 15 jaar kan duren om Darwin te herstellen en dat het beter zou zijn de ruines van de 10.000 huizen grondig op te ruimen en een heel nieuw stadsplan te maken.

Intussen stellen de Australische verzekeringsmaatschappijen zich in op een enorme aderlating: de kosten voor haar voor de cycloon worden op veel meer dan honderd miljoen gulden geschat.

Gisteren in Sydney en Melbourne aangekomen vluchtelingen deelden mee dat zij de wervelstorm overleefd hadden door in kelders, solide kasten, onder bedden en zelfs in badkuipen te kruipen terwijl hun huizen letterlijk uiteengerukt werden. De meesten hadden niets meer bij zich dan de kleren die zij aan het lijf hadden. Velen willen niet meer naar Darwin terug.



KRALENDIJK – Door de jeugd van Antriol werd tijdens de Kerstdagen vol overgave het kerstgebeuren op het toneel gebracht. Tijdens de opvoering in het buurtcentrum waren veel toeschouwers, die weer door het aloude verhaal geboeid werden. De jeugdige spelers oogstten door hun overtuigend spel veel succes.

Jack Benny overleden

LOS ANGELES. – De Amerikaanse komiek Jack Benny is op 80-jarige leeftijd in Los Angeles gestorven. Vijftig jaar lang heeft hij als vioolspelende vrek het publiek laten lachen. De echte Benny was echter een vrijgevig man met veel vrienden en een goed violist. Tot het laatst toe genoot hij een goede gezondheid. Een kanker aan de alvleesklier heeft hem in enkele dagen geveld.

De laatste jaren werkte Benny, die in 1894 in Waukegan, Illinois, als Benjamin Kubelski geboren werd, veel voor radio, televisie en film. Behalve als komiek is hij opgetreden als danser en zanger.

President Ford minder populair

WASHINGTON. – De populariteit van de Amerikaanse president Gerald Ford is tot een nieuw dieptepunt gedaald. Volgens een gisteren gepubliceerd Gallup-onderzoek is nu nog 42 procent van de Amerikanen met het beleid van de president tevreden. 41 Procent sprak zich negatief uit en 17 procent had geen mening.

Kort na Fords ambtsaanvaarding, bijna vijf maanden geleden, was nog 71 procent positief in zijn oordeel over de president. Nadat hij zijn voorganger Richard Nixon gratie had verleend zakte dit percentage naar 51 procent.

Voor deze verdere daling van Fords populariteit zijn naar de mening van het instituut Gallup de kritieke economische situatie en de inflatie verantwoordelijk.

Hernieuwing oude traditie

Paulus VI opent heilig jaar met bede om vrede

ROME – Paus Paulus VI heeft dinsdagnacht formeel het 25ste Heilig jaar van de rooms-katholieke kerk geopend. Hij sprak daarbij de hoop uit dat het jubileum vrede zal brengen op aarde onder alle mensen.

De 77-jarige paus, die onder meer tegen de koude van de winternacht was beschermd door grote gordijnen die in de ingang van de Sint Pieters basiliek waren opgehangen, sloeg driemaal met een zilveren hamer op de heilige deur. Deze deur is de afgelopen 25 jaar gesloten geweest, sinds het laatste heilig jaar in 1950. De Sint Pieter werd door enorme schijnwerpers verlicht terwijl naar schatting 25.000 pelgrims en gelovigen buiten op het plein stonden om de plechtigheid te volgen. Tevens konden vele miljoenen in de gehele wereld de opening van het heilig jaar via de televisie volgen.

De paus, die zwaar leunde op twee helpers, sprak met een zwakke, soms wat krakende stem toen hij het 25ste Heilig jaar voor geopend verklaarde. Na de drie rituele slagen met de zilveren hamer sloeg de paus met een kruis op het midden van de heilige deur en zei: „Open voor mij de deur van de rechtvaardigheid... Dit is de deur van de Heer". Vervolgens knielde hij, zijn staf in zijn linkerhand, en bad. Een enkel lid van de Zwitserse garde, gekleed in een blauw en goudgeel gestreept uniform, stond naast hem. Daarna wandelde de paus door de deur de Sint Pieter binnen om de kerstmis te leiden, die onder meer werd bijgewoond door het diplomatieke corps dat bij het Vaticaan is geaccrediteerd.

Uitnodiging

In zijn predikatie tijdens de mis richtte paus Paulus dezelfde uitnodiging tot alle christenen, niet-christenen en zelfs atheisten om „te komen" en samen met de katholieke kerk het Heilig jaar te vieren, een jaar van verzoening onder de mensheid. „Kom, ja broeders, kom", zei de paus. „Tot allen richten we deze innige uitnodiging: Kom. Het is een oecumenische uitnodiging", aldus de paus, die evenzeer gericht is tot de brede kringen van de niet-christelijke mensheid, met hetzelfde geluid, maar met een ander accent, al is ze daarom niet minder eerbiedig en hartelijk. Ze wil degenen bereiken die ver weg zijn, die zwerven, die eenzaam zijn en ontmoedigd, en zelfs degenen die alle religie en geloof hebben verworpen: kom. Dit is kerstmis. Kerstmis. Kom", zo zei de Paus.

De opening van het Heilig jaar vormt een hernieuwing van een bijna zeven eeuwen oude kerkelijke traditie. Paus Paulus hoopt dat het komende Heilig jaar een tijdperk van vrede zal inluiden en dat het een einde maakt aan een groeiende ontevredenheid binnen de kerk. Het Heilig jaar wordt om de 25 jaar gehouden voor veel katholieken betekent het een periode waarin men volle aflaten kan verdienen als men de vier basilieken van Rome bezoekt. (volle aflaat: volkomen kwijtschelding van alle tijdelijke straffen).

Problemen

Voor de stad Rome zal dit Heilig jaar vermoedelijk nogal wat problemen met zich brengen. De Italiaanse hoofdstad staat al aan de rand van de chaos door het toenemende geweld, de verkeersproblemen, de zeer slechte financiele situatie, de verkeerproblemen, de zeer slechte financiele situatie en inadekwate sociale en gezondheidsdiensten. Hoewel officiele funktionarissen in het openbaar het vertrouwen uitspreken dat de toevloed van miljoenen pelgrims glad zal worden opgevangen hebben enkele deskundigen in privé-gesprekken bekend dat de situatie een potentiele nachtmerrie is. Tijdens de spitsuren schat men dat zich nog eens 1000 bussen en 15.000 personenauto's extra zullen toevoegen aan de verkeerschaos in de smalle straten van de stad.

Sombere kerst in Venezuela

CARACAS – Boven de kerstviering hing dit jaar in Venezuela de schaduw van de luchtramp bij Maturín met 74 doden, de autobotsing bij Guanare met elf doden, verschillende andere ongelukken met dodelijke afloop in het land en tenslotte de teleurstelling rond de „hayacas", die zowel in kwantiteit als in kwaliteit op de meeste gezinstafels tekort schoten. Vele Venezolanen spreken van één van de somberste kerstvieringen, die men zich kan herinneren. De prijzen van de smakelijke hayaca die bij de Venezolaanse kerstdis nooit ontbreekt – zijn tengevolge van de duurdere bestanddelen sterk gestegen: voor een „gewone" betaalt men vijf bolivar (ruim twee gulden) en voor een „goede" kwaliteit liefst acht bolivar. Werden de spijsverteringsorganen daarom minder gestreeld, des te meer deed men zich te goed aan het geestrijk vocht, waarvan bijvoorbeeld de „cana" weliswaar ook in prijs omhoog ging, maar die men bij de vele en traditionele officiele en particuliere „contacten" naar waarde wist te schatten.

Ongewijzigd bleef de godsvrucht van de Venezolaan, die hiervan bij verschillende kerkelijke gelegenheden wilde getuigen.

Evenmin bleek het pyrotechnisch vuur te zijn gedoofd van de jeugd, die ook meer moest betalen voor het vuurwerk op de „zwarte" markt, maar weer uitbundig plezier aan het afsteken wist te beleven.

Mijnramp in Frankrijk

PARIJS – In het Noordfranse Lens heeft zich vanmorgen een mijnontploffing voorgedaan, die volgens de jongste officiele opgave aan 36 mensen het leven heeft gekost. Tot dusver zijn achttien stoffelijke overschotten geborgen.

Beveiliging Witte Huis wassen neus

Geestelijk gestoorde bij ambtswoning

WASHINGTON. – De Amerikaanse geheime dienst is gisteren begonnen met een onderzoek naar de beveiliging van het Witte Huis nadat een jonge Amerikaanse neger op eerste kerstdag een overval op de ambtswoning van de president in Washington had gedaan. De overval verliep overigens zonder ernstige gevolgen.

De 25-jarige Marshall Fields uit Silver Springs, een voorstadje van Washington, reed woensdag met een auto een hek ván de tuin van het Witte Huis omver en zette het voertuig vlak bij het gebouw neer. Hij zei dat hij explosieven bij zich had en dat hij deze tot ontploffing zou brengen als niet aan zijn eis zou worden voldaan. De jongeman verlangde een via de radio omgeroepen uitnodiging aan de ambassadeur van Pakistan om met hem een onderhoud te hebben. Nadat de boodschap via de radio was uitgezonden gaf de jongeman zich over. Hij bleek geen explosieven bij zich te hebben.

De politie houdt het erop dat Fields een geestesstoring had en leverde hem bij een psychiatrische inrichting af.

Tweede keer

Niettemin vragen de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor de veiligheid van de president zich af hoe het mogelijk is dat ondanks de zware bewaking onbevoegden tot het Witte Huis kunnen doordringen. Het was namelijk al de tweede keer in een jaar dat een indringer erin slaagde tot vlak bij de ambtswoning van de president te komen. Op 17 februari zette een Amerikaanse militair een gesloten helikopter op het gazon van het gebouw neer. Het was hem gelukt ongehinderd het verboden luchtruim rond het Witte Huis binnen te dringen. Toen hij boven het gebouw cirkelde werd hij door geweervuur van de bewakers gedwongen te landen.

Een woordvoerder van de geheime dienst verklaarde na het incident van woensdag dat de wachtposten onmiddellijk het vuur geopend zouden hebben als de president en zijn gezin in het Witte Huis zouden zijn geweest. De familie was op dat moment echter op kerstvakantie in Colorado.

„Het was kerstfeest en wij hadden een beetje medelijden. Omdat de presidentiele familie toch niet aanwezig was wilden we de man sparen," aldus de woordvoerder.

Arabische zanger El Atrasj overleden

BEIROET. – Eén van de grootste zangers van het Arabische lied, Farid El Atrasj, is donderdagavond in Beiroet overleden aan de gevolgen van een hartverlamming. El Atrasj was Syriër van geboorte, maar hij had de Libanese nationaliteit en woonde ook lang in Egypte. Hij was uiterst bedreven op de "owoed", de Arabische mandoline. El Atrasj is ook met groot succes opgetreden in Egyptische films.



Rustige kerstnacht in Bethlehem

BETHLEHEM – Bethlehem, de plaats waar bijna 2000 jaar geleden het christendom zijn oorsprong vond, heeft een rustige kerst-nacht gehad. Mede onder invloed van de uiterst strenge veiligheidsmaatregelen die waren getroffen hebben zich rond de kerstplechtigheden geen incidenten voorgedaan.

Desondanks hing over het kerstgebeuren in de stad gedeeltelijk een schaduw van de gespannen situatie in het Midden-Oosten en van het gevaar van een vijfde oorlog waarvoor zowel Israelische als Arabische staatslieden de laatste tijd hebben gewaarschuwd. Op het plein voor de grot waar Jezus werd geboren bevonden zich rond middernacht ongeveer 5000 pelgrims, hetgeen behoorlijk minder was dan in voorgaande jaren. Inwoners van Bethlehem, die hadden gerekend op ongeveer 15.000 mensen, weten het lage cijfer zowel aan de situatie van geweld in het Midden-Oosten als aan de algehele economische recessie in de wereld.

Het heilig jaar werd in Bethlehem formeel gelanceerd door de latijnse patriarch, monseigneur Guiseppe Beltriti, die 1800 kerkgangers voorging in de kerk van de Heilige Catherina. De mis werd via een gesloten tv-circuit overgebracht naar de menigte op het plein van de geboorte.

Sekou Toure duldt verkiezingen

CONAKRY – In de Westafrikaanse staat Guinee gaan de kiezers vandaag naar de stembus om president Achmed Sekou Toure voor een derde achtereenvolgende ambtstermijn te kiezen. Daaraan bestaat geen twijfel want Sekou Toure heeft geen tegenkandidaten.

Er wordt voorts gestemd voor de 150 zetels van de nationale vergadering, het parlement. Aangezien de enige toegestane politieke beweging de Guinese Democratische partij is zullen de zetels wederom voor vijf jaar aan kandidaten van deze partij toevallen.

Sekou Toure, de autoritaire heerser in deze Westafrikaanse staat met vijf miljoen inwoners heeft tweemaal een poging om zijn bewind ten val te brengen overleefd. Frankrijk, Senegal en Ivoorkust werden door hem ervan beschuldigd de hand in deze mislukte staatsgrepen te hebben gehad.

De buitenlandse politiek van Sekou Toure is er een van isolationisme waarbij zijn land de betrekkingen heeft verbroken met verscheiden landen en herhaaldelijk heeft geweigerd zich bij Westafrikaanse politieke of economische blokken te voege

Massa-executies in Equatoriaal Guinea

LONDEN – In de voorm Spaanse Equatoriaal Guinea aa westkust van Afrika zijn de la tijd ongeveer 320 personen ter gesteld. Dit berichtte het Lonc blad Times.

Volgens het blad, dat zegt in tingen hierover te hebben gekn van vluchtelingen uit deze Afrikse republiek die in Madrid zijn gekomen, bevinden zich onde de terechtgestelden 22 „belangrijk leden van de regering en 21 offiren van leger en politie. De exeties zouden zijn uitgevoerd op la van president Francisco Macias Nguema, die steeds meer een dictoriaal bewind gaat voeren. In de afgelopen jaren hebben volgens de Times 50 tot 60.000 mensen de wijk genomen naar Kameroen.



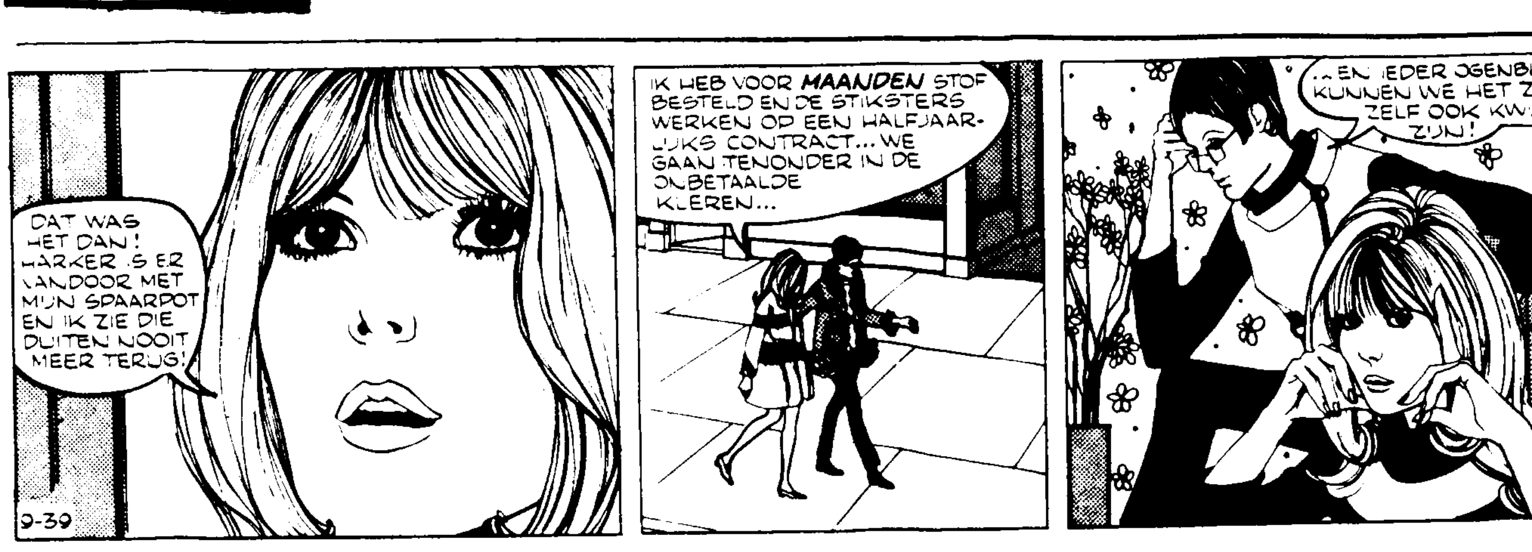
KRALENDIJK Dinsdagmiddag werd voor het gezaghebberskantoor de ... uitbetaling van Kerstbonussen ... Op het laatste moment besloot men enkele mensen meer een kerstbonus te betalen. Het een en ander verliep niet al te rustig. Drie politie-agenten hielden een oogje in het zeil.

TOM POES EN DE HOPSA'S



8120. — Toen de laatste toeristen verjaagd waren, begon het schoonvegen van de vallei. De goed gedrilde manschappen van de ordedienst doorzochten alle struiken en bloemenveldjes, en joegen de daar aanwezige Hopsa's naar verzamelplaatsen. Ze werden opgevangen in grote jute zakken, die met een keurig strikje werden dichtgesnoerd en klaargelegd voor verder vervoer. Het ging allemaal heel ordelijk in zijn werk, en de enige onregelmatigheid was heer Bommel. Die had zich losgerukt en draafde nu met een snelheid, die men niet van hem verwacht zou hebben, voor wachtmeester Oplaweit aan. Maar deze laatste was natuurlijk beter geoefend, en het zag er dan ook naar uit dat het vangen van de vluchtende heer niet lang op zich zou laten wachten. Maar gelukkig was niet ver vandaar een onregelmatig rotspartijtje met vele openingen, en in één daarvan liet heer Ollie zich met een wanhopige sprong zakken. Uitgeput en hijgend lag hij nu tussen de varens, terwijl Oplaweit in een daverende looppas passeerde, zonder hem te zien. Hij waagde het echter niet om uit zijn schuilplaats te komen — en hij zat er nog toen de Ohmod-manschappen de jute zakken naar de onderaardse gang droegen. „Daar gaan de Hopsa's", sprak heer Bommel met bevende lippen tot zichzelf. „Hoe vreselijk is dit alles! D-dit heb ik nooit bedoeld, bedoel ik — en toch is het allemaal mijn schuld! Ach, ik ben een gebroken heer..."





Tiffany Jones

Niki Tromp nav publikatie in Bon. bulletin:

Kritiek afgewezen op bezoek van reisagenten

KRALENDIJK — Naar aanleiding van een artikeltje in het Bonaire Bulletin over reisagenten, die onze eilanden bezoeken en die gratis passage en verblijf krijgen, had de heer Niki Tromp, hoofd Toeristenbureau het volgende commentaar. „Er wordt in het Bon. bulletin gesteld dat Hotel Bonaire 5000 dollar kwijt was aan het bezoek van de reisagenten. En mochten nu al degenen die hier gekomen zijn belangrijke reisagenten zijn waarvan wij kunnen verwachten dat zij werkelijk in staat zullen zijn hun clienten naar hier te zenden, dan zou men zich kunnen neerleggen bij de grote onkosten, die gemaakt werden. Maar het is wel bekend (bij wie? red.) dat bij de groepen die gekomen zijn personen waren, die met een reisbureau niets te maken hadden. Aan het slot vraagt het bulletin zich af of de luchtvaartmaatschappijen en de hotels niet te gul zijn. De heer Niki Tromp vond het jammer dat men dit ongenuanceerde artikel geplaatst had zonder bij het Toeristenbureau geinformeerd te hebben. Voordat de reisagenten een uitnodiging ontvingen is er door de vertegenwoordigers van het Bonaireaanse toeristenbureau in New York, samen met de vertegenwoordigers van de Bonaireaanse Hotels vergaderd met de KLM om de beste reisagenten te selecteren, waarbij als voornaamste maatstaf geldt dat ze reizen organiseren naar de Cariben. De KLM heeft altijd de beste reisagenten geselecteerd. Dit doet ze niet alleen voor Bonaire, maar voor alle plaatsen in de wereld waarop ze vliegt. Dit vooral om meer zitplaatsen te verkopen. Als er dan door een of andere reden, wat de heer Tromp bijna niet kan geloven, er iemand tussen gekomen is die geen reisagent is, dan is dat niet de schuld van het Toeristenbureau, want men krijgt de lijsten enkele weken van te voren met de namen en de reisagenten en de firma waar ze werken. Soms gebeurt het dat een persoon die geen reisagent is z'n vrouw op een trip vergezelt of omgekeerd, maar dat doen zij dan voor eigen rekening. De groepen die Bonaire de laatste tijd bezocht hebben, bestonden uit ongeveer tweehonderd reisagenten. Dit heeft Hotel Bonaire ongeveer 5000 dollar gekost, aldus het Bulletin. Deze reisagenten betalen zelfs 25 dollar aan het hotel waar ze verblijven. Hiervoor krijgen ze gratis overnachting en ontbijt en lunch. Dit gebeurt allemaal in het offseason. De KLM geeft vrije overtocht. Flamingo Beach een lunch, Aqua Venture verschillende boottochten, het Toeristenbureau een B.Q. en Bonaire Trading vrij vervoer.

„Wij hebben deze reisagenten nodig om ons eiland te verkopen en om ons eiland te kunnen verkopen moeten de reisagenten ons eiland kennen. Wij hebben maar een beperkt budget en daarvoor zouden we nooit 200 reisagenten hebben kunnen laten overkomen," aldus Niki Tromp. Was het bezoek van reisagenten niet zo belangrijk, dan zouden er niet zoveel protesten gekomen zijn van de Caraibische eilanden, toen de CAB besloot om het bezoek van reisagenten te beperken. De reisagenten die Bonaire bezochten kwamen uit New York, Miami, Nederland en Peru. Niki Tromp gaf wel toe dat hotel Bonaire voor de meeste kostèn moest opdraaien. Op Aruba en Curacao dragen meerdere hotels deze onkosten omdat elk hotel om de beurt de reisagenten herbergt. „Wij zullen de toeristen nodig hebben en 5000 dollar is niet veel voor promotion. We zullen aan onze toeristenindustrie moeten werken, vooral met de nieuwe airport „verlenging van de startbaan en de nieuwe hotels in het verschiet", aldus Niki Tromp. Hij ziet dat het toeristenbezoek langzaam maar zeker vooruitgaat op Bonaire. Het aantal toeristen in 1969 was 6540, in 1970 7410, in 1971 5573, in 1972 8067 en in 1973 10883 terwijl 1974 al een veel hoger beeld geeft dan vorig jaar.

Titelgevecht om kampioenschap verdergewicht

KRALENDIJK — Zaterdagavond acht uur wordt er door Chuco Zimmerman en Ducrey om het kampioenschap Vedergewicht van Curacao gebokst. De wedstrijden vinden plaats op het tennisveld in Kralendijk. De heer Dolfi Develaar, voorzitter van de Bonaireaanse boksbond is met het Bonaireaanse bestuurscollege aan het onderhandelen over een stuk grond voor een eigen stadion voor de bond te krijgen. Materiaal is al besteld. Hij vertelde dat er enorm veel belangstelling is voor de wedstrijden van zaterdagavond. Men probeert in Curacao een charterplane te krijgen om alle boksliefhebbers naar Bonaire te vervoeren. De trofeeën zijn al op Bonaire gearriveerd. Behalve door de twee kandidaten voor het kampioenschap vedergewicht, zijn er nog negen wedstrijden waarvan we enkele dagen geleden berichtten. Er wordt gebokst in vier ronden.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Tasty Freeze — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Saliña
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosawg 103
Toko Wallé — Santa Rosawg 221.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Airport '75; WEST END: 19.00-21.00 From China with death, 24.00 Chinese boxer is coming; CINELANDIA: 19.00-21.00 the deadly trackers; 24.00 La furia del dragon verde; DRIVE IN: the golden voyage of Simbad; 21.00 Huwelijksnacht; CINE-RIO: 20.00 the black moses of soul; 24.00 boxeador justiciero.

CINETRUCK: Hedenavond te Terra Corra en morgenavond te Cocowijk.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620, avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Tweeboom tel.: 53775.

BOTICA'S (nachtdienst)

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN

BC SANTA MARIA: 19.00-21.00 [illegible] Credit Union.

HUBENTUD'70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - [illegible]

SPORT

BASKETBALL ASIENTO: 20.00 training Asiento.

WATAPANA BOWLING CLUB: 19.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

D.C.C. 21.00 soos - Avila Beach-hotel.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

CERAMIC-SUFFISANT: 08.00-17.00 jaarlijks uitverkoop van potten, vazen, maskers en schalen en demonstratie van handwerk van Curaçao.

PAROCHIE SAN WILLIBRORDO: JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 Stella Maris.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap, Entrejol 153-A.
Administratie: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
Correspondentie: W. van der Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOPEN

THEATER CARIB: 20.00 the black snake.

ZATERDAG

DIVERSEN

DANSLESSEN C.C.B.: 10.00-11.00 voor volwassenen; 10.00-12.00 voor de jeugd - te Rincon; 16.00-17.00 voor de jeugd; 17.00-18.30 voor volwassenen Noord Salinja en Antriol.

SPORT

BON. JUDOBOND: v.m. karate-trainingen.

Inbraken op Bonaire

KRALENDIJK — In het weekeinde werden behalve bij Cambes, de Beatrixschool en Nadia Snackbar ook ingebroken in de huishoudschool en de Bernardusschool. Uit de laatst genoemde school werd 300 gulden gestolen uit het kantoor. In de huishoudschool werd nog al wat schade aangericht. Tijdens de kerstdagen had de politie het erg rustig. Alleen in de nacht van 25 op 26 december werden om drie uur vijf jongens opgepakt die aan het rijden waren in een gestolen jeep van een huurbedrijf. De vijf jongens werden meegenomen. De twee oudsten van zestien en zeventien jaar werden voorlopig opgesloten, de drie jongsten werden naar hun ouders teruggestuurd na flink onderhouden te zijn.

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanv. muz.; 19.00 nieuws; 19.15 muz. uit Mexico; 19.30 een half uurtje met....; 20.00 music the way you like it! ; 21.00 P.S.H. discotheque; 22.00 nieuws; 22.05 klassieke muziek; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 spec. progr.; 17.30 Toyland time; 17.45 electric co.; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws; 18.45 antiyas y su gobierno; 19.02 ha llegado una intrusa; 19.24 boletin; 19.35 ha llegado una intrusa; 20.03 medical centre; 21.05 nieuws; 21.27 women's report; 22.00 show Job; 23.00 wrestling.

* * * * *

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 speedy Gonzalez; 18.00 cine Shirley Temple; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 19.30 Damasco Velasquez; 21.30 los poseidos; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 gran cine; 23.00 biografía; 23.30 combate; 24.30 mensajes en la noche.

* * *

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperiode): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 Kentucky fried chickenshow; 18.00 progr. cu exitos musicales; 18.15 progr. di refresquería Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (outward bound); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.10 cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla di dept. Soc. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.25 ned. nieuws; 18.30 Alliance Française; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz /ha - llegado una intrusa; 20.00 cocktail musical (live); 21.00 pap. nieuws; 21.30 the adventurers; 22.00 dept. Cultuur en Opvoeding; 23.00 Doc eliot.

RNWO (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faoendé; hierin een bijdrage van Myrtha Sniphout die terugblikt op de maand december met zijn blijde en droeve dagen en Ben Douglas geeft wat algemene studie-informatie in zijn serie: Studeren en werken; 18.34 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname, samenstelling: J. van de Walle; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitz.

* * *

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.15 awe mainta; 10.00 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclame-hoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

* * *

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 11.15 televiveres; 11.30 la clave de Alejo; 12.30 Linus; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 el barón satánico; 14.00 chicos des espacio; 15.30 banana split; 16.30 Archie.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 Popeye; 12.00 King Kong; 12.15 superman; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee del sábado; 15.00 el profesor ardilla; 15.30 agente S-5; 16.00 sábado sensacional.

* * *

SINT MAARTEN

SINT MAARTEN T.V.: 17.00 cartoons; 18.00 iron horse; 18.30 tight rope; 19.00 soul train; 20.30 Barnaby Jones; 21.00 night gallery; 22.30 Jan Matser-show; 23.30 route 66.

ZONDAG

SINT MAARTEN T.V.: 17.00 cartoons; 18.00 ports of call; 18.30 wackiest ship in the army; 19.30 name of the game; 21.00 mystery movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Boksen op Bonaire

WILLEMSTAD — Op Bonaire wordt zaterdagavond op de tennisbaan Playa een uitgebreid boksprogramma gepresenteerd op initiatief van Diamond Gloves. Er zijn partijen met nieuwelingen, die dus hun debuut maken in de ring. Volgens plan vertrekt het gezelschap van Curacao vrijdagmorgen om half elf, vanaf Hato.

Het programma begint zaterdagavond om half acht. Met de leiding van een ander zijn belast sergeant Jacob Peech en Shon Fe Zimmerman, masseur is Chiki Girigorie, vertegenwoordiger van de Curacaose bokscommissie is Willem Vinck en referee is Nene. Het belangrijkste gevecht gaat tussen Chcu Zimmerman tegen Calcin Ducree, kampioen in het fare gewicht. Het programma ziet er verder als volgt uit, waarbij de Bonaireaanse deelnemer het eerst genoemd wordt en de Curacaose deelnemer op de tweede plaats: Percy Balentin — Erwin Kirindongo, Egon Evertsz — Henny Bemmerl, Hubert Antonie — Erwin Luis, Carlos Flanders — Papi de Palm en de nieuwelingen: Jose Winklaar — King Martis, Gilbert Nieuwkerk — Harold Martis, Pedro Soliano — Nelson Treemer, Jose Mercera — Kid Marinero en Broertje — Iby Zimmerman.

Bon. raad bijeen

KRALENDIJK — Maandagmiddag werd in een besloten commissievergadering van de eilandsraad de volgende punten behandeld. Op 30 december komen deze punten ook naar voren op de laatste traditionele raadsvergadering van het jaar. Het zijn — 1. Verslag van de toestand van het eilandgebied Bonaire over het jaar 1973. — 2. Ontwerp-eilandsverordening tot bescherming van het koraal in de wateren van het eilandgebied Bonaire. — 3. ontwerp-eilandsverordening regelende de loodsdienst en de heffing en inning van lands-, lig-, en meergelden. — 4. ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van het Havenreglement Bonaire. — 5. ontwerp-eilandsverordening inzake het slaan van waterputten. — 6. ontwerp-motie inzake uitbreiding vliegveld (Raad 28 maart 1974 verwezen naar de afdelingen). — 7. overeenkomst op 6 december 1974 gesloten tussen de Nederlandse Antillen, het eilandgebied Bonaire en de N.V. NAGO i.o.

Gilissen neemt Lemberger over

AMSTERDAM. — Theodoor Gilissen nv, een volledige dochter van Bank Mees en Hope, zal E. Lemberger nv, commissionairs in effecten aan de Amsterdamse beurs, overnemen. De acht medewerkers van Lemberger zullen overgaan in dienst van Theodoor Gilissen waar 90 mensen werken en het bedrijf van Lemberger zal worden geintegreerd in het bedrijf van Theodoor Gilissen, zo deelt Gilissen mee.

Uitleg bc over kwestie van kerstbonussen

KRALENDIJK — Door het bestuurscollege van Bonaire werd naar aanleiding van verschillende klachten over de uitbetaling van de kerstbonus het volgende meegedeeld. Op de eerste plaats heeft het bc de kerstbonus gegeven aan al degenen die dit jaar zonder werk waren. Het bc heeft de mensen die werk gevonden hebben bij verschillende maatschappijen geen kerstbonus gegeven als de kerstbonus die ze van de maatschappij krijgen groter is dan de kerstbonus van het bc. Alle arbeiders die ten minste vijf weken gewerkt hebben bij het bc krijgen een kerstbonus als ze die niet krijgen bij de maatschappij waar ze werken.

Homosexuelen willen eind aan discriminatie

EDINBURGH. — Het eerste internationale congres over de rechten van homoseksuelen dat in Edinburgh is gehouden, heeft een beroep op de religieuze leiders op de hele wereld gedaan een einde te maken aan de discriminatie ten opzichte van homoseksuelen.

De 350 afgevaardigden van beide seksen, afkomstig uit een twintigtal landen, namen een resolutie aan waarin de verschillende kerken, kerkgenootschappen en religieuze gemeenschappen wordt verzocht hun houding tegenover de homoseksualiteit te herzien. „Wij geloven dat de homoseksualiteit geen echt kwaad, geen kwaad op zich is", aldus de resolutie. „Wij weten dat wij het vermogen hebben volledig lief te hebben."

De deelnemers legden de nadruk op de open houding van de kerkelijke leiders in Nederland op dit punt.

— De militaire belangenorganisaties gaan zich beraden op acties omdat zij het niet eens zijn met wat ze noemen de overlegtaktieken van minister Vredeling van Defensie. De organisaties hebben zich als één man tegenover de minister opgesteld. Zij zeggen er genoeg van te hebben dat Vredeling toezeggingen doet maar het verwezenlijken ervan op de lange baan schuift, of zegt dat hij bepaalde verlangens wil inwilligen als de militairen van hun kant terrein willen prijsgeven.

Kerstmis 1974: feest en on-feest gaan samen

WILLEMSTAD. — Met uitpuilende kerken en drukbezochte feesten is Kerstmis 1974 op Curaçao gevierd. De beide dagen, waarnaar lange tijd werd uitgekeken zijn voorbij gevlogen en wat moeizaam kwam vanmorgen het min of normale leven weer op gang. Ondanks de ontzagelijke drukte van de beide dagen, welke aan Kerstmis voorafgingen, welke drukte zich concentreerde op Punda en Otrabanda, zijn de beide Kerstdagen over het algemeen rustig verlopen zonder fatale ongevallen.

Niet voor iedereen werd Kerstmis het feest, dat men zich had voorgesteld. Zo sloeg de dood onverwacht toe als gevolg van een hartaanval, zo kwamen ook mensen te overlijden die al geruime tijd ziek waren. Ook met Kerstmis — het feest van het Licht — gaat het gewone leven door en worden er mensenlevens begonnen maar ook beëindigd.

Voor het grootste deel van de bevolking waren het echter feestdagen met zijn uiterlijk vertoon aan nieuwe kleding, aan versieringen en verlichting. Ondanks de duurte van de Kerstbomen gingen deze toch nog snel van de hand. In verschillende gezinnen werd echter besloten over te stappen op kunstbomen of besloot men een andere oplossing te vinden. De gewoonte om zich in het nieuw te steken werd in ere gehouden. Verschillende zaken openden dinsdagmorgen om zeven uur hun poorten en deze bleven tot 's avonds onafgebroken geopend om aan de vraag naar nieuwe kleding te voldoen. Het leek wel of er geen inflatie bestond. En terwijl men in de kledingzaken handen te kort kwam om de klanten te helpen, werd weer meer dan veertig ton vuurwerk Curaçao binnengebracht om in één week tijd opgestoken te worden en te vervliegen. Ondanks het klagen over de stijging van de kosten van levensonderhoud neemt de vraag naar vuurwerk jaarlijks toe. Dezer dagen zal men er meer van horen.

Zo zette Kerstavond zich in. De grote drukte op de wegen had tot gevolg dat de politie herhaalde malen in actie moest komen bij verkeersongevallen. Daarbij waren de gevolgen doorgaans beperkt tot slechts materiele schade. Eén zwaargewonde viel echter op de Snipweg als gevolg van geen voorrang verlenen. Traditiegetrouw waren ook ditmaal de kerken te klein om alle belangstellenden te kunnen bevatten. Even traditiegetrouw hield de kerkgang een kleine „volksverhuizing" in doordat mensen van Banda Abao naar de stad kwamen en anderen weer van Banda Ariba naar elders ter kerke gingen. Op het Fortplein kwam men bv. stoelen te kort voor de nachtdienst, welke om elf uur 's avonds begon en waarin verschillende dominee's voorgingen. De Eucharistieviering op het Wilhelminaplein ging niet door. Er waren wel mensen naar de stad gekomen om deze openluchtviering bij te wonen. Alle priesters waren echter al volledig bezet in de verschillende parochies zodat geen priester zich op het laatste ogenblik vrij kon maken voor deze viering. Ook de noviteit op kerkelijk gebied werd geen feit: een Middernachtmis in een nightclub. Hierop werd kritiek geuit omdat men daarin een koppeling zag van een zeer hoge geestelijke waarde met een zuiver materiele waarde doordat verondersteld mocht worden, dat degenen die deze viering bij kwamen wonen ook wel bij het feest zouden blijven na afloop van de heilige mis.

De kerstdagen zijn ogenblikken om de minder gelukkigen te bedenken in de gemeenschap. Zo ging de bisschop van Willemstad mgr. Ellis op kerstavond vóór in de Eucharistieviering in het ziekenhuis. Deze begon om tien uur, omdat de bisschop om twaalf uur de pontificale mis in de kathedrale kerk moest vieren. Op kerstmorgen ging bv. het jongerenkoor Grupo Fe, welke groep regelmatig de diensten verzorgt in katholieke kerken op bezoek bij de daklozen in het tehuis Maris Stella, om ook daar wat kerstsfeer te scheppen. Voor degenen die niet naar de kerk konden gaan was er de mogelijkheid om de misviering in de studio van TeleCuracao te volgen, rechtstreeks uitgezonden door Tele Curacao. Daarin ging pater P. Brenneker voor; een kinderkoor verzorgde de gezangen. De thuisblijvers konden ook de mis volgen in de kathedrale kerk van Pietermaai.

Zo was de eerste kerstdag ingezet, met zijn feesten in de grote clubs — de viering van Noche Buena in huiselijke kring schijnt iets af te nemen. De clubs weten namelijk heel wat mensen aan te trekken.

Mag Kerstmis dan voor de meeste mensen een feest zijn dit is niet voor iedereen het geval. Zo moesten er verschillende mensen in het ziekenhuis opgenomen worden of daar behandeld worden als gevolg van verkeersongevallen of mishandelingen. Weer anderen zagen hun have en goed bedreigd door brand. Zo brandde aan de Alaskaweg een kleine toko uit op de vooravond van Kerstmis. In de nacht van maandag op dinsdag dreigde hetzelfde te gebeuren met een zaak in de Breedestraat Otrobanda. Daarbij werd grote waterschade aangericht.

Op de dag vóór Kerstmis was er een ernstig aanrijding op de Snipweg met één zwaar gewonde, op eerste Kerstdag een ongeval bij Biesheuvel, waarbij de bestuurder zwaar gewond raakte en zijn echtgenote en kind ook verwondingen opliepen.

Een bejaarde man werd mishandeld op de vooravond van Kerstmis. Er was geen duidelijke aanwijzing aanwezig, waarom dit gebeurde.

Rond het tijdstip, dat in de kerken de nachtmis begon veroorzaakte een dronken man bij terugkeer thuis de nodige moeilijkheden waarbij glazen shutters sneuvelden. Zijn moeder raakte daarbij zo overstuur dat zij haar zoon ernstig toetakelde. Hij moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Feest en drank gaan helaas dikwijls hand in hand. Dat bemerkte de chauffeur van een der ABC-bussen die op de lijndienst op Montagne en Porta Blanco reed. Op eerste Kerstmorgen was er een groepje jongelui blijkbaar zo brooddronken, dat zij de meest liederlijke taal uitsloegen en het de chauffeur onmogelijk maakten om te rijden doordat er steeds gebeld werd om te stoppen. Dit tot ongenoegen ook van de andere bus-passagiers. Deze nieuwe dienst wordt namelijk erg op prijs gesteld. Het gedrag van de groep jongelui werd zo erg, dat de chauffeur het opgaf en een politiepatrouille het stuur van de bus overnam. Het werd toen wel stil in de bus, maar eenmaal op de plaats van bestemming aangekomen, meenden de jongelui wraak te kunnen nemen door de bus met stenen te bekogelen. Het is blijkbaar niet iedereen gegeven rustig feest te kunnen vieren, nog afgezien van het feit, dat er voor het algemeen belang altijd mensen dienst moeten draaien op de feestdagen in de hotels, in het verkeer en bij de politie, het ziekenhuis en de medici.



..brand bij Bellas Mil in Breedestraat...



... een van de eigenaars van Bellas Mil krijgt het gasmasker opgedaan om zijn zaak te betreden . . .



...om twaalf uur in de Kerstnacht...



.....ongeval bij Biesheuvel.....



. . . bejaarde mishandeld . . .



. . . ernstig ongeval op Snipweg . . .

DP richt afdeling voor vrouwen op

WILLEMSTAD — Tijdens de laatst gehouden tweede conventie van de Democratische Partij, werd met algemene stemmen besloten tot de oprichting van een afdeling van de D.P. speciaal gericht op de vrouwelijke leden en simpathisanten. De nieuwe organisatie heeft tot doel de behartiging van de belangen van de Curacaose vrouw in het algemeen en in het bijzonder haar te interesseren voor actievere deelname aan het politiek leven. De naam van deze politieke vrouwenorganisatie zal zijn: „Accion Democratica Femenina" (ADEFA). Het ligt in de bedoeling van de ADEFA ook aansluiting te zoeken bij internationale organisaties van democratische-socialistische vrouwenbewegingen. Binnenkort zullen de namen van de leden van het voorlopige bestuur worden bekendgemaakt. De Accion Democratica Femenina heeft vertegenwoordigers in alle wijken van Curacao. Zij zal zich officieel presenteren tijdens een in de maand maart 1975 te houden eerste vrouwenassembleé van de D.P. Aldus een persbericht van de D.P.

Man beroofd

WILLEMSTAD — Een 37-jarige man is op de vooravond van Kerstmis rond acht uur, toen hij op de De Ruyterkade liep door twee onbekend gebleven mannen aangevallen, waarbij één van de mannen hem in een houdgreep hield. De andere kon toen zijn portemonnee weggnemen. Daarin zat wat geld.

— In Nederland zijn dit jaar 120 mensen om het leven gekomen bij geweldsmisdrijven. Dit is 20 procent meer dan vorig jaar. Het totale aantal geweldmisdrijven bedroeg dit jaar 450. De overheid heeft verscheidene maatregelen genomen om de misdaad beter te kunnen bestrijden. Er is o.m. een landelijk rechercheteam voor zware misdaad ingesteld en meer personeel aangetrokken voor rijkspolitie.

Tweede notaris op de Bovenwinden

WILLEMSTAD — De behoefte doet zich voelen aan een tweede notaris in het eilandgebied de Bovenwindse eilanden. Dit in verband met de ontwikkeling van dit eilandgebied. Zo staat te lezen in de memorie van toelichting op de ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Reglement op het notarisambt. Ook deze tweede notaris op de Bovenwinden zal zelfstandig bevoegd zijn dit ambt uit te oefenen voor alle drie de eilanden. De ambtenaren belast met de uitoefening van het notarisambt op Saba en St Eustatius blijven gehandhaafd om in spoedgevallen hun ministerie te kunnen verlenen, aldus de toelichting.

Vigleg aan Witass: Herzie tariefsverhoging voor bep. levensmiddelen

WILLEMSTAD. — De Vereniging van vertegenwoordigers importeurs, groothandelaren in levens- en genotmiddelen, Nederlandse Antillen (VIGLEG) heeft zicht tot de minister van Economische Zaken gewend met het verzoek zijn invloed aan te wenden zodat de voorgenomen verhogingen in de transporttarieven door de WITASS met ingang van 1 maart 1975 niet zal worden toegepast op die artikelen, welke behoren tot het pakket van de eerste levensbehoeften. Aldus het schrijven van de VIGLEG-secretaris L. H. Meuter De VIGLEG heeft zich ook telegrafisch tot de WITASS gewend om te vragen het plan te herzien met de inflatoire gevolgen van deze maatregel Met name wordt herziening gevraagd ten aanzien van artikelen als melkpoeder, aardappelen, koffie en thee, groente in blik, enz. WITASS staat voor Association of West India Trans Atlantic steamship lines.

"Plasa di Arte" op Gomezplein

WILLEMSTAD. — De 2de Antilliaanse kunstmarkt, ofwel "plasa di arte" zal zaterdag gehouden worden op het Gomezplein van tien uur 's morgens tot zes uur 's middags De bedoeling van deze markt is om de plaatselijke kunstenaars te stimuleren en tevens om het publiek met kunst vertrouwd te maken. Een ieder kan nu de stands met de werken van diverse kunstenaars op zijn gemak bekijken. Behalve schilderijen, grafiek, tekeningen, wandkleden, etc. zullen ook sieraden van o.a. emaille getoond worden, terwijl het publiek zal kunnen genieten van het demonstreren van pottenbakken etc.. door de pottenbakkers van "obra di man". Als speciale attractie zal er op een echt Curaçaos draaiorgeltje gespeeld worden.

Vijftig jaar Nieuw Westindische Gids

UTRECHT. — Volgende maand, januari 1975, verschijnt het eerste nummer van de vijftigste jaargang van de Nieuw West-Indische Gids. De exploitatie van dit tijdschrift over het Caribisch gebied is vorig jaar overgenomen door de redactie, omdat de firma Nijhoff, tot dan toe uitgever van de Gids, zich terugtrok. De vier keer per jaar verschijnende Gids wordt nu uitgegeven door de Stichting Nieuwe West-Indische Gids, die in het leven werd geroepen om het blad te laten voortbestaan. Eindredacteur dr. P. Wagenaar Hummelinck is voorzitter van deze stichting. In het komende januarinummer van de Gids staat onder meer een lijst afgedrukt van publikaties, welke in de loop der jaren zijn verschenen over Suriname en de Nederlandse Antillen.



WILLEMSTAD. Aan de Rijksuniversiteit te Groningen slaagde op 10 december j.l. "met veel lof" voor het doctoraalexamen [illegible] mie, de heer Frits A. J. Muskiet Drs Muskiet is in 1950 op Curacao geboren en is oud-leerling van het Peter Stuyvesant College. Hij is voornemens zich te specialiseren in de klinische chemie en zal dank zij de medewerking van de ministers van Onderwijs en van Algemene Zaken van de Nederlandse Antillen zijn specialisatie in Nederland mogen aanvangen, zodra hij een opleidings plaats in genoemde studierichting heeft verkregen. In het St Elisabeth Hospitaal op Curacao, waar het hoofd van het Laboratorium de volledige opleidingsbevoegdheid [illegible] en er een onbezette opleidingsplaats is is volgens mededeling van de geslaagde helaas voor hem geen plaats.



WILLEMSTAD Op initiatief van het Festival del niño is aan een aant. scholen op Curacao een waterkoel aangeboden. Dit gebeurde ond meer te Fuik en te Barber. Rond overhandiging van de waterkoe werd door de leerlingen een Kersts opgevoerd. Bij de foto: de overh diging van het geschenk te Barber.

DINSDAG 24 DECEMBER 1974

50	15948	50	17046	50	18350	50
50	15957	50	17059	50	18353	50
50	15965	50	17061	100	18354	50
50	15971	50	17066	50	18363	50
50	15988	50	17068	50	18379	
50	15990	50	17078	100	18388	
50	15995	100	17088	50	18390	
50			17101	50	18391	
50			17102	50	18402	
50	Zestien duizend		17106	50	1841	
50			17145	50	184	
50			17147	50	18	
50	16002	50	17171	50		
50	16022	50	17177	50		
50	16037	50	17179	50		
50	16053	50	17182	50		
50	16056	50	17184	5		
50	16061	50	17225	25		
50	16064	50	17226			
	16065	50	17230			
	16071	50	17239			
	16072	50	1725			
	16074	50	1725			
	16076	50	172			
50	16076	500				
50	16077					
50		35000				
50	16078	500				
50						
50	16085	25				
50	16098					
50	16102					
50	16107					
50	1611					
50	16251					
50	16267	50				
50	16268	50	17494			
50	16271	50	17512	50		
50	16276	50	17532	50	18803	
50	16278	50	17535	50	18806	50
50	16283	250	17556	50	18807	50
50	16300	50	17587	50	18827	50
50	16313	100	17594	100	18828	50

50	20602	50	21738	50	22997	50
		50	21745	50	Drie en twintig duizend	
		50	21746	50		
			21747	50		
19950	50					
19962	50					
19966	50	21005		2169	250	

		24182	50	2544
		24193	50	2544
		24195	50	2544
		24214	50	2545
		24221	50	2547
		24222	50	2548
	50	24230	50	2551
		24234	50	2552
			50	2553
				2553
				2560
				2560
				2561
				2567
				2569
				2570
			50	2572
			50	2574
			50	2575
			50	2575
			50	2575
			50	2576
			50	2577
		431	50	2578
		437	50	2579
		24448	50	2580
		24449	50	2580
		24465	50	2581
		24472	50	2583
		24474	50	2584
	50	24482	50	2586
	50	24490	50	2586
	50	24493	100	2587
	50	24503	50	2588
	50	24535	50	2592
	50	24543	50	2592
	50	24550	50	2593
23308	50	24553	50	2593
23315	50	24561	50	2594
23316	50	24589	50	2594
23332	50	24590	50	2596
23349	50	24592	50	2596
23355	50	24598	50	2596
23358	50	24602	50	2597
23364	50	24603	50	2597
23410	50	24604	50	2597
23412	50	24612	50	2598
23429	50	24618	50	2598
23450	50	24634	50	
23455	50	24646	50	
23464	50	24648	50	Zes twin
23477	50		50	



AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties.

Zoeken maar.

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigoe" bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Consciëntiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 575,– verkrijgen ter besteding bij LICORES MADURO N.V., Strada, Caracasbaaiweg.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 575,– de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

BOGOTA. — Twee Colombiaanse omroepers en een geluidstechnicus hebben een wereldrecord gebroken door 81 uur om te roepen. Ze sloegen het record van 76 uur van een Argentijns team.

Armando Plata, William Vinasco en Alfredo Zabala, werkzaam bij het radiostation Toledar in Tequendama, zijn uitgeput naar een ziekenhuis gebracht waar ze het volgens artsen al weer wat beter maken.

SANTIAGO. — Andres Pascal, een neef van wijlen president Salvador Allende van Chili, heeft de leiding overgenomen van de verboden beweging van revolutionair links, MIR, in Chili. Dit is in een communiqué van MIR bekendgemaakt.

Pascal volgt Miguel Enriquez op, leider van MIR tot hij drie maanden geleden bij een gevecht met Chileense militairen werd gedood.

BUENOS AIRES. — Een aanslag gericht tegen het hoofd van de Argentijnse rijkspolitie, generaal Luis Margaride, heeft een dode en twee gewonden geëist, maar de generaal zelf bleef ongedeerd, zo is in Buenos Aires vernomen.

BOGOTA. — Jose Antonio Paez, de Colombiaan die op 17 juli 1972 de eerste secretaris van de Zweedse ambassade in Bogotá Kjell Haeggloef, doodschoot, is veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf, zo is uit gerechtelijke kringen in de Colombiaanse hoofdstad vernomen.

Twee medeplichtigen werden in vrijheid gesteld. Ze hebben langer in voorarrest — 42 maanden — doorgebracht dan de straf die ze kregen wegens diefstal.

Het drietal had op 17 juli 1972 de auto van Haeggloef willen stelen en hem daarna weer aan hem verkopen. Tijdens het incident schoot Paez drie kogels op Haeggloef af.

De weduwe van de Zweedse diplomaat heeft politieke motieven achter de moord gezocht en ook zijn er geruchten geweest over handel in verdovende middelen.

MASTERDAM — Minister Van Doorn (CRM) is niet bereid de maatregelen, die de regering ter spreiding van Surinamers over Nederland heeft genomen, in te trekken. Hij heeft dit laten weten in een gesprek met vertegenwoordigers van de gezamenlijke Surinaamse welzijnorganisaties in Nederland. De organisaties wijzen het spreidingsbeleid af, omdat het niet in het belang van de betrokken Surinamers en de Surinaamse gemeenschap in haar geheel wordt geacht. In een persbijeenkomst deelden zij mee, dat zij „keiharde" acties willen ondernemen om te trachten de maatregelen ongedaan te maken. De minister had verklaard, dat de werkzaamheden van het op 15 december ingestelde centraal bureau vestigingsbeleid rijksgenoten in het belang van de Surinamers was en hij de mensen niet in de kou wilde laten staan door de besluiten terug te gaan draaien. Hij zegde de organisaties toe dat hij ze medezeggenschap zal geven bij de uitvoering van het verdere spreidingsbeleid. Begin januari hebben de organisaties opnieuw een gesprek met de minister.

AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kan- van de Amigoe in Oranjestad bij squería van Zepp Wever; INGRID, La La Popular en Piet Soda Fountain; Drive-In te Savaneta; Nicolas ; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, aton-hotel en Aruba Caribbean-hotel Holiday Inn Drugstore.

oor: Nassaustraat 110.

tooruren: werkdagen 08.15-12.00 14.00-17.30 zaterdag 08.15-10.00

LEFOONNUMMER afdelingen: 4333.

KANTOORUREN VOOR SPOEDGE- LLEN: 1639 - 2950 - 3855.

-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 6 of 1604.

in alle gevallen, tel.: 4555.

SCOPEN
DE VEER: 20.30 Blood from the mmy's tomb (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 24.00 the legend of nigger Charley (14 ; PRINCIPAL: 20.30 the amazons (18 ; 24.00 the dragon blows (18 jr.); ALTO: 20.30 little cigars (14 jr.); 22.30 s killers (18 jr.);
IT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje- zr Francina, tel.: 3168; Noord en jestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa uz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; eta en Brazil: zr Michaëla, tel.: 7020; Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San o-hospitaal, tel.: 2200.
VONDDIENST DOKTOREN: Oranje- Santa Cruz, Paradera en Noord: er M.D.v.d. Buel, Sta Cruz 318, tel.: ; San Nicolas en Savaneta: dokter E. rate, Savaneta 530, tel.: 7290.
ERSEN
OODE KRUIS: 20.00-21.30 bijeen- t colone - Rode Kruisgeb. usonstraat.
ER. SURINAME: 19.00-03.00 open leden.
ERSTPARTY: 20.00 3 hotels (Aruba aton, Caribbean en Holiday Inn) – aton hotel (voor genodigden).
ANDE-CONTEST: Connie Francis- , Sta Cruz (optreden Grupo Folklorico bal).
ORT
EMVER. TIGER SHARK: 00-22.00 gymnastiek/conditie-training - dames en heren - Rapid-lokaal, eta.
MINTON
AGLE: 19.00 trainingsavond - Eagle- ; ZEEMACHT: 19.00 traingsavond - nierskazerne; PLAYA: 20.45 trainings- d.- Dominicuscollege.
ARIBECLUB: 20.00 play-off.

ZATERDAG

ERSEN
UCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor York; 15.30 voor Europa - postkantoor Beatrixluchthaven. (Slui- van aangetekende stukken één uur vóór sluiting.)
OERISTENSCHIP: 09.00-03.00 Re- nce - vert. Selma. KNSM-VRACHT- IP: Pericles.
ORT
AGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
RUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur voor leden.

NTA CRUZ. — In het centrum Santa Cruz werd afgelopen dag een pand tegen de vlakte oid, dat de afgelopen jaren het elpunt van de verkiezingsbelang- ng was. Eerst diende het tot oor van de AVP te Santa Cruz en na tot kantoor van de MEP, ijl in het voorgedeelte les gegeven d door Cursus Succes. De afbraak hiedde omdat de heer Jendy Croes Santa Cruz op dit stuk terrein een ern kantoorpand neer gaat zetten, door ook in Santa Cruz, onder voor overheid en andere nties, behoorlijke kantoorruimte hikbaar komt.

Poging folkloristische gewoonte in ere te herstellen

Bandee-wedstrijd in CFC

SANTA CRUZ. — In de Connie Francisclub (CFC) wordt vanavond om acht uur een dandee-wedstrijd gehouden, waarvoor in eerste instantie bijzonder grote belangstelling schijnt te bestaan, waardoor het optreden van werkelijke dandee-groepen — en niet zomaar groepjes die langs huizen trekken — op Aruba nieuw leven ingeblazen kan worden. De bekende Arubaanse zanger Rufo Odor werd door de heer Harrie Croes uitgenodigd één der juryleden te willen zijn.

De heer Croes vertelde de heer Odor dat hij slechts een paar groepen verwachtte die deel zullen nemen, doch thans — verbaasd en erg blij — deelde de heer Croes mede dat elf dandee-groepen zich aangemeld hebben voor de dandee-wedstrijd van hedenavond. De heer Rufo Odor was aan de vooravond van deze dandee-wedstrijd bereid zijn mening aan de Amigoe over "Dandee" te geven. Hij stelde als volgt:

Op oudjaarsavond (ongeveer 11.45 uur) stellen verschillende dandee-groepen zich in de straten op en wachten de tiro (d.i. een kanonschot, dat precies om 12.00 uur middernacht afgelost wordt (de laatste jaren gebeurt dit niet meer) en het klokkengelui der kerken af. Vlak na de tiro, nadat de leden van de dandee-groep elkaar een zalig en gelukkig Nieuwjaar hebben toegewenst, snelt men naar het dichtsbijzijnde huis. Daar aangekomen zet de tamburero met zijn geroffel in, waarna de voorzanger begint met: „Ay nobé o dandee ta promé di januari (het is Nieuwjaar vandaag, het is de eerste januari). Het koor antwoordt: „Ay nobé." De voorzanger gaat dan verder en deelt de familie mede (al zingend), dat zij gekomen zijn om de familie te groeten en haar hun beste wensen voor het komende jaar over te brengen. Dan volgen stuk voor stuk de verschillende wensen zoals: Gods zegen voor de vader des huizes, voor de moeder, voor de kinderen, dat iedereen van de familie gezond mag blijven etc. Na iedere zin antwoordt het koor: „Ay nobé." Na het zingen van de dandee wordt de groep naar binnen gehaald, men wenst elkaar het allerbeste in het nieuwe jaar toe en na een glaasje "geestrijk vocht" te hebben genuttigd, spoedt men naar het volgende huis.

Het gebeurt ook wel eens, dat men zijn deuren gesloten houdt voor een bepaalde dandee-groep, als men een slecht jaar heeft gehad. Men redeneert als volgt: „Verleden jaar is die dandee-groep ons als eerste een gelukkig Nieuwjaar komen wensen, en kijk wat voor slecht jaar wij hebben gehad." Men hoopt dan, dat er een andere, meer gelukbrengende dandee-groep langs komt. Er zijn verschillende dandee-groepen, die erg bekend en gewenst zijn om het feit, dat zij geluk brengen. Hetzelfde als vele Arubanen hun pech aan dergelijke groepen toeschrijven, zo zijn er ook, die zo'n groep als gelukbrenger zien.

Langzamerhand begonnen de traditionele dandee-groepen te verdwijnen en zo begon de dandee uit te sterven. Laten wij hopen, dat velen — vooral zij die zich Arubanen noemen — zich vrij kunnen maken om vanavond om 8.00 uur deze dandee-wedstrijd te kunnen bijwonen. Wij horen tegenwoordig zo vaak zeggen: „Di nos e ta." Welnu laten wij ons best doen, om wat typisch van ons is — wij hebben al zo weinig — te behouden en de initiatiefnemers in deze zoveel mogelijk te steunen. Een woord van waardering voor de heer Harry Croes in verband met dit initiatief is zeer zeker op zijn plaats. Harry Croes proficiat en veel succes, aldus de heer Rufo Odor.

Voetganger dodelijk aangereden

CURA CABAI — Omstreeks kwart over negen werd gisteravond de achtenvijftig-jarige voetganger Ramon Croes van Savaneta 363 door een personenwagen aangereden. De man stak de rijbaan ter hoogte van Cura Cabai over toen de auto uit San Nicolas naderde en een aanrijding onvermijdelijk werd.

Het slachtoffer bleek bij aankomst in het San Pedro hospitaal te zijn overleden. Hij is de 21ste verkeersdode van dit jaar op Aruba. Naar de juiste toedracht wordt door de verkeerspolitie een onderzoek ingesteld.

Antilliaanse wijdt zich toe aan God en kerk

SAN NICOLAS. — Zaterdagavond half zeven tijdens een mis in de Emanuelkapel te San Nicolas zal zich een niet alledaags gebeuren voltrekken. In een eenvoudige plechtigheid wil zich één van onze Antilliaanse kinderen, namelijk haar hele leven aan God toewijden om zo het voorbeeld van Jezus na te volgen.

Ze wil dit doen in eenvoud volgens de geest van de congregatie van de zusters van de Goddelijke voorzieningheid die in San Nicolas wonen en bij welk convent ze zich nu definitief wil aansluiten. Men kan er trots op zijn dat in deze moeie maar soms ook verwarrende tijd, een Antilliaanse haar leven op deze manier beschikbaar wil stellen en zich als religieuse wil inzetten voor de kerk en de Arubaanse gemeenschap.

CCA-lustrum

ORANJESTAD — Afgelopen maandagavond werd in de nieuwe tentoonstellingsruimte van Cas di cultura een ontvangst gehouden ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de stichting Cultureel centrum Aruba. Het huidige bestuur, waarvan voorzitter Jan Beaujon en lid Johan Hartog al sinds de oprichting lid zijn, mocht vele gelukwensen in ontvangst nemen. Uit Curacao was hiertoe speciaal een CCC-delegatie, bestaande uit het dagelijks bestuur van het Cultureel centrum Curacao, overgekomen. Ook gedeputeerde van Onderwijs Guillermo Trinidad zager wij onder de aanwezigen. CCC-voorzitter Jan H. Beaujon mocht uit handen van de CCC-voorzitter Pieters Kwiers een herdenkingsplakkaat in ontvangst nemen. Hierna bracht het bekende koor Vivons en chantant, dat sinds korte tijd onder de dynamische leiding van Rufo Odor weer geheel is opgeleefd, enkele goedgekozen Arubaanse kerstliederen.

VS-bases in Griekenland onder Griekse controle

ATHENE. — De zeven Amerikaanse militaire bases in Griekenland zijn tijdelijk onder controle van de Griekse autoriteiten geplaatst, zo heeft premier Karamanlis meegedeeld in het Griekse parlement. Hiertoe is besloten in afwachting van de uitslag van het onderzoek naar de toekomstige status van deze bases. Bases die niet in het belang van de Griekse defensie-behoeften zijn, zullen worden gesloten, aldus Karamanlis.

In een nota aan de Amerikaanse regering is voorgesteld onderhandelingen te beginnen over de toekomst van de bases. De Verenigde Staten hebben bases in Griekenland krachtens bilaterale overeenkomst, maar de bases vallen wel binnen het NAVO-kader. Nu Griekenland als gevolg van de kwestie-Cyprus uit het militaire bondgenootschap van de NAVO is getreden, staan de Amerikaanse bases ter discussie.

Tijdens een debat in het parlement had oppositieleider George Mavros gezegd dat het ontoelaatbaar is dat er gebieden in Griekenland zijn, waar zelfs de minister van Defensie geen toegang heeft. Volgens militaire waarnemers betekent de overname van de controle over de bases dat Griekse militaire autoriteiten zich nu wel toegang kunnen verschaffen tot de bases en mogelijk invloed kunnen uitoefenen op de operaties. In Griekenland zijn ongeveer 4.000 Amerikaanse militairen gelegerd. Bovendien verleent Griekenland thuishaven-faciliteiten aan zes onderzeebootjagers van de Amerikaanse zesde vloot. De Amerikaanse marine en luchtmacht hebben er communicatie- en bevoorradingsfaciliteiten en Amerikaanse NAVO-eenheden zijn gestationeerd op zeven bases. Op Kreta hebben de Amerikanen behalve marine- en luchtmachtbases ook een kernwapen-opslagplaats



ORANJESTAD. — Onder grote belangstelling vierden directie en personeel van bar restaurant Hongkong maandagavond het tienjarig bestaan. Van vele relaties werden bloemen ontvangen en de gehele dag heerste er een feeststemming in de zaak. Na sluitingstijd werd het feest voortgezet, waarbij ook MEP staten en eilandsraadslid Betico Croes de gast was (zie foto). Speciale hulde bracht de heer Chan aan de heer Jackie van der Linde, zijn plaatsvervanger bij afwezigheid en Domi Tromp (zie ander foto) die volgende maand tien jaar in dienst zijn en hiervoor een geschenk onder couvert mochten ontvangen.



Dr Hubert Dennert lijsttrekker PPA?

ORANJESTAD. — Uit welingelichte bron is vernomen dat de PPA besloten heeft dr Hubert Dennert te vragen lijstaanvoerder van de PPA te worden voor de komende eilands raadsverkiezingen.

Dr Hubert Dennert is in het verleden leider van de PPA geweest en is nog enige jaren minister van Justitie geweest. Momenteel is dokter Dennert hoofd van de Gezondheidsdienst op Aruba. Naar vernomen wordt heeft dokter Dennert het verzoek nog in beraad. Hedenochtend was dokter Dennert niet bereikbaar voor commentaar.

Israel zou bereid zijn tot terreinconcessies

Gebiedsafstand in Sinai, aan Jordaan en op Golan

TEL AVIV. — De Israelische minister van Handel, Chaim Bar-Lev, die vroeger stafchef is geweest, heeft volgens diverse Israelische bladen verklaard dat de meeste regeringsleden bereid zijn het grootste deel van de bezette westelijke oever van de Jordaan aan Jordanië af te staan zonder hiervoor echter openlijk uit te durven komen.

De kranten lieten weten dat Bar-Lev persoonlijk van mening is dat er op de hoogvlakte van Golan ook belangrijke territoriale concessies aan Syrië gedaan kunnen worden hoewel de politiek van de Israelische regering erop gericht is daar geen land meer af te staan. Woensdag nog verklaarde premier Rabin dat hij niets verkeerds zag in de pogingen de oorlog uit te stellen, maar dan niet tegen elke prijs en zeker niet „als voor het slagen van deze pogingen de heuvels van Golan aan Syrië moeten worden afgestaan."

Oost-Jeruzalem

Volgens de bladen Haaretz en Yedioth Ahronoth heeft Bar-Lev dinsdag op een bijeenkomst van leden van de regerende Arbeiderspartij verklaard dat Israël bereid is grote gebieden op de bezette westelijke Jordaanoever aan Jordanië af te staan. Oost-Jeruzalem moet echter in Israelische handen blijven, aldus Bar-Lev, en de Jordaan moet de "veiligheidsgrens" blijven. Daarenboven zouden de concessies gepaard moeten gaan met belangrijke politieke akkoorden.

De Nationale religieuze partij die deel uitmaakt van Rabins coalitieregering, wil niets weten van overdracht van gebieden op de westelijke Jordaanoever. Rabin heeft gezegd dat er nieuwe verkiezingen zullen worden gehouden voordat de regering een besluit neemt over de teruggave van deze gebieden aan Jordanië.

Sinai

Bar-Lev zou ook gezegd hebben dat Israël bereid is een flink stuk van de Sinaï, waaronder de olievelden van Aboe Rodeis, aan Egypte af te staan als deze territoriale concessies gepaard gaan met demilitarisatie van de Sinaï en stopzetting van de oorlog in het algemeen. Volgens Bar-Lev zou het niet verstandig van Israël zijn om, evenals in 1976, als eerste tot de aanval over te gaan, tenzij mocht blijken dat de Arabische landen een nieuwe oorlog voorbereiden of dat de bestandsschendingen zo ernstig zijn dat de Arabieren hierdoor een duidelijk militair voordeel krijgen. De bestandsschendingen zijn tot nu toe niet ernstig en rechtvaardigen daarom geen oorlog, zo zou Bar-Lev verklaard hebben.

Kolonel Postma overleden

PARAMARIBO. — Op 64-jarige leeftijd is in Den Haag overleden kolonel Jaap Postma. De heer Postma, die gedurende de oorlogsjaren in Suriname woonde, was daar o.a. adjudant van de gouverneur en district-commissaris van Marowijne.

In 1944 werd hij benoemd tot territoriaal commandant van de Nederlandse strijdkrachten op Aruba. Na de oorlog was hij onder meer hoofd van de Nederlandse militaire missie te Djakarta, bevelhebber van de VN strijdkrachten in Belgisch Kongo, territoriaal commandant van Noord-Holland en garnizoenscommandant van Den Haag. Na zijn pensionering bekleedde kolonel Postma, die gehuwd was met Ilse Marie Jongbaw, een hoge functie bij het "bureau burger bescherming". Hij was verder belast met public relations werkzaamheden voor de burgemeester van Den Haag.

Arubaanse supermarkten veroordeeld

ORANJESTAD — Vanmorgen heeft het gerecht in eerste aanleg de zestien supermarkets veroordeeld tot geldboeten variërend van vijftig tot driehonderdvijftig gulden wegens overtredingen van de toegestane maximum prijzen. Het verweer van advokaat mr R. A. Brown werd verworpen met de redenering dat zo er al sprake mocht zijn van misbruik van bevoegdheid van de zijde van de minister van Economische Zaken, dan is de algemene tendens dat dit niet aan de strafrechter te beoordelen is. De rechter zei verder dat hij in grote lijnen conform de eisen van het openbaar ministerie heeft veroordeeld, omdat dit een eerste keer is. Normaal zijn de boetes in economische delicten veel hoger.

Van de zijde van het bestuur van de ATSA, de Asociacion di tiendanan y supermercadonan Arubano, werd na de uitspraak van hedenochtend tegenover de Amigoe verklaard dat men zeker in hoger beroep zal gaan. Verder stelde men dat men de uitspraak betreurde, aangezien het volk nu moet gaan lijden. De ATSA, zal drastische maatregelen en acties moeten gaan nemen, aangezien men geld verliest. Indien men het oude systeem aanhoudt dan werkt men met verlies: indien men zich aan het nieuwe systeem houdt, dan krijgt men procesverbaal. „Wij kunnen er verder ook niets aan doen, maar zo gaat het natuurlijk niet meer". aldus een ATSA-bestuurslid na de uitspraak van hedenmorgen.

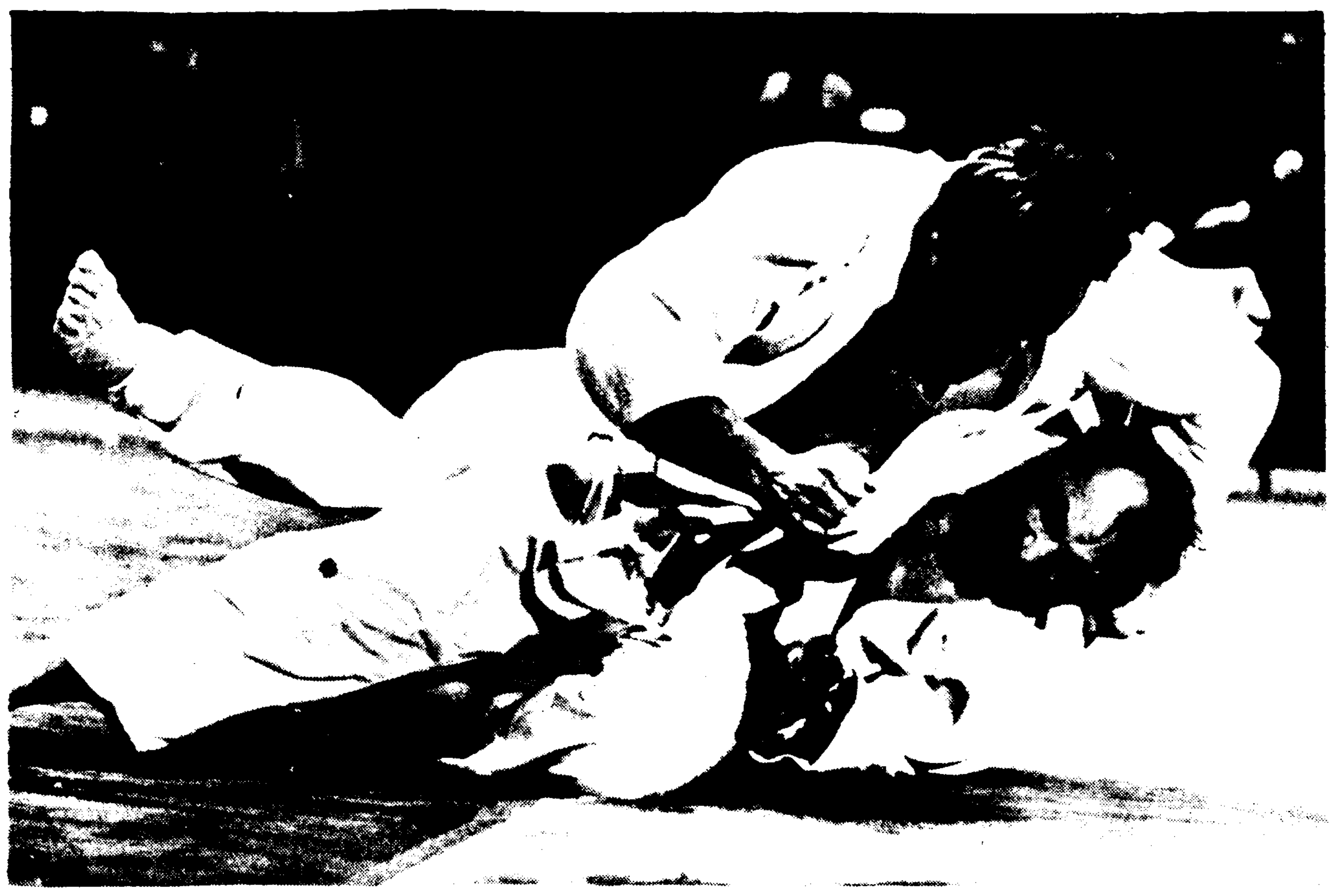




Minister-President J.M.G. Evertsz, in tegenwoordigheid van de ministers mevr. L.E. du Costa Gomez, E.J. Vos en C.D. Kroon, hebben maandagmorgen de stuurgroep van de damesdelegaties van de Antillen die in 1975 het jaar van de vrouw gaan vieren plechtig geïnstalleerd.
Foto: Na de installatie dankte mevr. Stella Oosterhof-Priest namens het comité aan het einde van deze plechtigheid.

Meer aandacht voor techniek en snelheid

Nieuwe judoregels limiteren gebruik brute lichaamskracht



WILLEMSTAD — In de 1974-editie van het wedstrijdreglementen-boek van de Internationale Judo Federatie zijn verschillende nieuwe regels opgenomen en bestaande toegepast. Een van de voornaamste wijzigingen is wel die met betrekking tot het grondwerk (in judotaal: „ne-waza") waarbij regels zijn introduceerd om het gebruik van brute lichaamskracht te limiteren. In het moderne judo heerst namelijk de tendens om zich meer toe te leggen op het benutten van de lichaamskracht dan op de toepassing en verfijning van de technieken en het gebruik van de snelheid. De Antilliaanse judoka's die onlangs in Panama deelnamen aan de Panamerikaanse judokampioenschappen ondervonden dit aan den lijve. Binnen de kortste keren werden zij gevloerd door hun veel zwaarder gebouwde en sterkere tegenstanders.

[illegible] volgende regels werden ingevoerd om deze ontwikkeling tegen te gaan, die feitelijk volkomen indruist tegen de principes van de judosport en bovendien het spel ook dreigt te ontsieren. In de navolgende gevallen zullen twee tegen elkaar strijdende judoka's van de staande positie tot „ne-waza" mogen overgaan:

a. Wanneer een van hen, na het behalen van enig resultaat met een werptechniek zonder onderbreking hiervan tot „ne-waza" overgaat.

b. Wanneer een van de deelnemers op de grond valt na een mislukte toepassing van een werptechniek, mag de ander het offensief overnemen en hoeft hij zijn tegenstander geen kans te gunnen om zich te herstellen. Of wanneer een van de deelnemers zijn evenwicht verliest en dreigt te vallen na een mislukte toepassing van een werptechniek mag de ander hiervan profiteren om hem tegen de grond te werpen.

c. Wanneer een van de judoka's in staande positie vrij veel succes heeft met een „shime-waza" (wurggreep) of „kansetsu-waza" („lock") en zonder onderbreking hiervan overgaat tot grondwerk.

d. Wanneer een van de deelnemers zijn tegenstander op de grond werpt door een serie kundig uitgevoerde bewegingen die, ofschoon zij op een werptechniek lijken, niet geheel als zodanig gekwalificeerd worden.

e. In elk ander geval, waarbij een deelnemer op de grond valt of op het punt staat om te vallen, dat niet vermeld wordt in bovenstaande regels mag de ander van de positie van zijn tegenstander profiteren om tot „ne-waza" over te gaan.

Echter, in het geval dat de toepassing van een techniek naar de mening van de scheidsrechter niet vloeiend verloopt, zal hij beide deelnemers opdragen om weer de staande positie in te nemen. Wanneer een van de judoka's zijn tegenstander neertrekt op een manier die in strijd is met bovenstaande regels en zijn tegenstander hiervan geen voordeel heeft zal de referee „matte" („breek") beslissen, het gevecht stoppen en „chui" (voordeel) toekennen aan laatstgenoemde. Indien deze laatste echter in het voordeel is zal de scheidsrechter de strijd laten voortzetten maar toch „chui" toekennen. Wanneer een van hen „ju-ji-gatame" of een soortgelijke techniek probeert toe te passen en het resultaat is niet direct zichtbaar, zal de scheidsrechter ook „matte" roepen.

A'dam maakt zelfde fout

AMSTERDAM. — In het Suiker Dam toernooi te Amsterdam is precies dezelfde fout gemaakt als bij het onlangs gehouden kandidatentoernooi in Tiflis. Ook in de hoofdstad zullen volgens het gehanteerde schema landgenoten in de laatste ronde tegen elkaar uitkomen. In Tiflis wekte het algemene verontwaardiging dat Koeperman zich tot uitdager kon opwerken dank zij een overwinning in de laatste ronde op zijn landgenoot Andreiko. Harm Wiersma ten koste van wie dat ging, heeft daarop de Russen openlijk van combinespelen beschuldigd. Het Suiker-toernooi heeft daar kennelijk geen lering uitgetrokken. Hier staan voor de laatste ronde op het programma de partijen Gantwarg — Koeperman en Wiersma — Clerc. Volgens de secretaris van het organisatie-comité, de heer B. J. M. Bosman denkt men er niet aan deze partijen naar voren te schuiven. Het Suiker-toernooi is immers geen officieel titeltoernooi. Toch staan er voor de dammers aanzienlijke belangen op het spel. Allereerst de hoofdprijs van 3.000 gulden. Verder telt de eindrangschikking van een groot evenement als het Suiker Dam Toernooi mee voor het verkrijgen van een internationale meester- of grootmeester titel. De Rus Gantwarg bijvoorbeeld is nog steeds geen grootmeester, omdat hij internationaal de norm nog juist niet heeft gehaald. Een gunstig resultaat in Amsterdam kan hem juist over de drempel helpen. En juist Gantwarg speelt in de laatste ronde tegen een landgenoot.

WILLEMSTAD. — De "Young Bloods", een groep van enthousiaste jongelui die uitstekend zingen, dansen en spelen, zullen weer in the "Willemstad Room" van het Curaçao Hilton optreden vanaf de 27ste december tot en met 5 januari met een speciale show gedurende het Oud en Nieuw Gala Dinner. Foto: de Young Bloods in aktie.



Estrellas handhaaft positie

KRALENDIJK — Door een welverdiende zege van 2-1 op Real Rincon wist koploper Estrellas in de Bonaireaanse competitie haar positie te handhaven. Direct na het aanvangssignaal nam Real Rincon de leiding en was vast van plan Estrellas onder de voet te lopen. De achterhoede-speler van Estrellas, Ramon Boezem wist de gevaarlijke aanvallen van Goito en Gele Winklaar tot staan te brengen. In de dertigste minuut moest Ramon vervangen worden, omdat hij onverwachts een keihard schot tegen het hoofd kreeg. Real Rincon bleef doordrukken en in de 34ste minuut werd haar moeite beloond door een goal van Goito Winklaar. Met 1-0 voor Real ging de rust in. Na de rust veranderde het spelbeeld totaal. Drie kwartier lang werd door de aanvallers van Estrellas, Wederfoort, Siso Anthony en Frank Albertus het goal van keeper Anthonie bestookt. Dit resulteerde in de vijftigste minuut in een goal voor Estrellas (1-1) die gemaakt werd door Siso Anthony uit een prachtige voorzet van links van Wederfoort. Estrellas bleef aanvallen en beheerste het spel volkomen, waardoor Real Rincon de moed enigszins liet zakken. In de achterhoede van Real Rincon vloeg op een gegeven ogenblik Gerrel Fourier van Real Wederfoort tegen de grond. Scheidsrechter Aubrey Sealey wees onverbiddelijk naar de penaltystip. Conquet maakte geen vergissing en schoot in (2-1) de rest van de wedstrijd was niet aantrekkelijk meer. Nog enkele malen kwam het doel van Real nog in gevaar, maar tot scoren kwam Estrellas niet. Het bleef 2-1 tot scheidsrechter Sealy het einde blies. De grensrechters waren Rudolf Vis en Santiago Silberie.

Zondag 29 december wordt de wedstrijd Juventus — Vitesse gespeeld in het stadion te Kralendijk.

Onze Vloot bedenkt Wachter ter zee

WILLEMSTAD — Klein Curacao kwam in het aflopende jaar nogal eens in het nieuws in verband met de eventuele vestiging van een chemische verbrandingsinstallatie. Even kwam daardoor het eiland uit zijn isolement, althans op papier. In werkelijkheid bleef het een afgelegen eiland, stil en verlaten, waar slechts de vuurtorenwachters en zo nu en dan enkele vissers vertoeven. Op week-einden en feestdagen komen daar dan soms nog wat sportvissers en zeilers bij, (maar niet in de kersttijd). Verder vertier kent het eiland niet. Aan het eind van het jaar worden de bewoners van de „Wachter der Zee", zoals de vuurtoren wel eens lyrisch genoemd wordt, uit de vergetelheid naar voren gehaald door de Vereniging „Onze Vloot", afdeling Curacao. Deze wachters die reeds jarenlang hun eenzaam beroep uitoefenen op dit eiland voelen zich met de feestdagen nog eenzamer dan op welke willekeurige dag van het jaar ook. Een werkdag of zondag maakt voor hen geen enkel verschil. Men moet op de kalender de dag aanstrepen om te weten welke dag het is. Velen zouden daar voor geen geld in de eenzaamheid willen zitten, met een gierende wind om de toren en een kale vlakte om je heen met een eindeloze zee daarachter als vergezicht. En zeker niet op hoogtijdagen als met Kerst en de jaarwisseling.

„Onze Vloot" die de belangen van de zeeman na aan het hart ligt tracht deze eenzaamheid iets te verlichten door deze mannen, die werken in het belang van de veiligheid van de scheepvaart ieder jaar een kerstpakket te sturen. Ook dit jaar voer de boot weer uit met de pakketten aan boord. Behalve de gebruikelijke versnapering en lectuur van „Onze Vloot" werden er van de zijde van Amstel en Kroonvlag aardige attenties aan het pakket toegevoegd. Vuurtorenwachters: Coffie, Riki, en Alberto, wij wensen jullie behalve een goede wacht, Bon Pascu en een voorspoedig 1975, aldus een communique van Onze Vloot.

Luis Guillermo Diaz consul van Colombia

WILLEMSTAD — Bij koninklijk besluit van 5 november 1974 is erkend en toegelaten, op de voet van vreemdeling als consul van Colombia op Curacao, de heer Luis Guillermo Diaz Rengifo.





WILLEMSTAD — Traditiegetrouw heeft het personeel van de Verkeersafdeling van de politie zaterdag in eigen kring Kerstfeest gevierd in het VA-gebouw aan de Churchillweg. Er was voor deze gelegenheid een trio gevormd met zanggroep. Onder meer waarnemend commissaris C. Thomas gaf blijk van zijn belangstelling. Voor de VA-agenten die in 1975 naar Nederland terugkeren was deze viering iets om op de film vast te leggen. De Kerstviering werd ook gebruikt om afscheid te nemen van de agent Van den Braber en van mevrouw Parabiersing, die de VA-dienst gaan verlaten.

Schaken om Statuutbeker

KRALENDIJK — De afgelopen woensdagavonden werden de wedstrijden van de tweede ronde om de statuutbeker gespeeld. Ook in deze ronden trokken de deelnemers fel van het sportieve leer tegen elkaar. In groep A werd de heer Pedro Bregitha overtuigend winnaar met drie punten. Walter Booi werd een goede tweede, beiden gingen dan ook over naar de halve finale. De heren Massee en Kool vielen af.

In groep B werd het veelbelovende nieuwe lid G. Guiamo eerste met drie punten. Helaas moet hij bij de finale verstek laten gaan, zodat de nrs 2 en 3, resp. Eddy Frans en Frits van Jole overgaan naar de finale. Lex Coppoolse moest het strijdperk verlaten. De finales zullen 8, 15, en 22 januari gespeeld worden.

Kerstcadeautje

KEULEN — Een meisje van twaalf jaar in het Roergebied heeft haar ouders dit jaar een wel zeer bijzonder kerstcadeautje bereid. Op het eerste loterijbiljet dat ze ooit kocht, won ze drie dagen vóór kerstmis anderhalf miljoen Mark.

KRALENDIJK — Maandagavond trad in het gemeenschapsgebouw van T.W.R. voor de eerste keer het gemengde koor „Ars Cantandi" op voor een talrijk opgekomen publiek. Er werd een gevarieerd programma gepresenteerd. De dames- en herenzang wisselde elkaar goed af en er werd goed op elkaar ingespeeld. Tot tweemaal toe blonk het trio Joan Cooper, Joan Zensin en Elia Statia geweldig uit in vocale harmonie op hoog niveau. Het publiek werd er direct bij betrokken door de gelegenheid tot meezingen van „Gozo na Mundu" en „Nochi di Paz." Het optreden van „Ars Cantandi" culmineerde in „Ring those Christmas Bells" van Levene, dat bij het publiek een spontane ovatie teweegbracht. Het resultaat van vier maanden oefenen onder leiding van George Cooper en onder pianobegeleiding van mevr. Sue Felix, was een succes.



Nieuwssprokkeltjes tijdens de kerstdagen

— President Kamoezoe Banda van Malawi, heeft in zijn kerstboodschap zijn vreugde uitgesproken, dat er verbetering begint te komen in de betrekkingen tussen de zwarte Afrikaanse naties en de door blanken bestuurde landen in zuidelijk Afrika. Dr Banda zei, dat hij in het verleden welhaast eenzaam stond in zijn pleidooi van „contact en dialoog, contact en overleg, contact en onderhandeling". Banda zei „oprecht te geloven in samenwerking tussen volken van alle rassen in elk land, tussen staten of landen onder besturen van mensen van verschillend ras, in dit deel van ons vasteland".

— In Rhodesie zijn weer twintig zwarte nationalisten uit politieke gevangenschap ontslagen. De autoriteiten houden nog een 300-tal zwarte politici in gevangenissen vast. Verwacht wordt dat de meeste in de komende weken groepsgewijs zullen worden vrijgelaten.

— In het Amerikaanse Lorton (Virginia) hebben 85 rebellerende gevangenen negen gegijzelde bewakers vrijgelaten. De muiterij, die in de kerstnacht begon en aan één gedetineerde het leven kostte, werd beeindigd nadat de muiters van de autoriteiten de schriftelijke belofte hadden gekregen, dat een diepgaand onderzoek zal plaats vinden voordat de leiders van de opstand worden berecht.

— Indonesie en Rusland hebben in Moskou een akkoord getekend inzake economische en technische samenwerking.

— Ter gelegenheid van kerstmis zijn in Portugal elf gevangenen uit de Caxias-gevangenis vrijgelaten. Zij zaten daar sinds 28 september op beschuldiging van een rechtse samenzwering en waren gearresteerd na een door de „zwijgende meerderheid" georganiseerde betoging van sympathie voor generaal Spinola.

— De Griekse regering heeft bijna drie miljoen gulden (Ant.) beschikbaar gesteld voor de restauratie van de monumenten op de Acropolis van Athene, het Parthenon inbegrepen.

— Luitenant-generaal Abdel Ghani Gamasi, de Egyptische chef van de generale staf, is benoemd tot minister van Oorlog. Hij volgt veldmaarschalk Achmed Ismail op, die woensdag overleed aan longkanker. Generaal Gamasi, is 53 jaar en stafchef sinds de oktoberoorlog met Israel.

— Ondanks het slechte weer hebben bijna 300 mensen tweede kerstdag gedemonstreerd tegen de vermoedelijke aanwezigheid van atoomkoppen op de NAVO-basis Havelterberg in Nederland. Met spandoeken en een namaakbom meevoerend liepen zij langs de basis.

— In Rusland is gisteren voor de tweede maal in dit jaar een onbemand ruimtestation van de Saljoet-serie gelanceerd. Als doel wordt opgegeven een verdere beproeving van boordsysteem en van de uitrusting van ruimtestations.

Tyfus-epidemie in Venezolaanse staat

CARACAS — De staat Mérida in west-Venezuela wordt geplaagd door een ernstige tyfus-epidemie. Blijkens gegevens van het ministerie van Volksgezondheid zijn in de afgelopen dagen ongeveer 1.200 ernstige gevallen gerapporteerd aan de verschillende gezondheidscentra in de staat. De haard van de ziekte is vermoedelijk het water van de rivier de Chama, die de staat doorkruist. Dit water zou zijn besmet.

Dep. Volksgezondheid: reacties ontmoedigend

Nota geneesmiddelenvoorziening

WILLEMSTAD. — Zelfs onder de druk van de moeilijkheden, welke de laatste tijd zijn gerezen, zijn de apothekers er nog steeds niet toe overgegaan om enige saamhorigheid te tonen en gezamenlijk naar buiten toe te treden. Kennelijk behoort het tot de onmogelijkheden een apothekersvereniging op te bouwen, die een waardig advieslichaam voor het departement van Volksgezondheid zou kunnen zijn. Zo staat te lezen in de regeringsnota over de geneesmiddelenvoorziening.

Daarin wordt "als treffende bijzonderheid" aangestipt het feit, dat verschillende leden van de apothekersvereniging er vaak op uit zijn om elkaar bij de inspectie zwart te maken door anonieme of directe mededelingen ten nadele van een collega te verstrekken. Ook wordt in de nota opgemerkt, dat voortdurend andere groeperingen van apothekers naar buiten optreden. Het ene ogenblik is de Antilliaanse groep bezig de Nederlandse groep apothekers te bevechten, het volgende ogenblik lijkt de gehele groep solidair om één college te bevechten enz. Het ene moment bv komt men namens de apothekersvereniging vragen bij de minister om een stop op het aantal apotheken, het volgende moment gaat een van de leden van dezelfde vereniging tegen het advies van het departement en van zijn vereniging in een nieuwe apotheek openen.

Toch gekregen

In de betrokken regeringsnota komt ook de houding van het publiek ten opzichte van de apothekers aan de orde. Legio zijn de gevallen waarin de apotheker terecht heeft geweigerd bepaalde geneesmiddelen af te geven zonder recept. De patiënt loopt dan rustig naar een andere apotheker, waar hij het geneesmiddel wel zonder recept kan krijgen en men keert dan terug naar de apotheker die had geweigerd om te demonstreren dat men het gewenste toch heeft gekregen. Het is duidelijk, aldus de nota, dat in zo'n situatie de apotheker zich noch als adviseur voor de arts noch als adviseur voor het publiek kan opwerpen.

Het moet verder op het publiek een zeer vreemde indruk maken, dat de apotheker zelden in zijn apotheek te vinden is. De goede apothekers niet te na gesproken is het zo, dat een groot aantal apothekers menen, met een uurtje toezicht per dag of zelfs wel minder te kunnen volstaan. In dit verband wordt in de nota opgemerkt, dat juist de apothekers die de meeste en felle kritiek uitoefenen op de overheid zelf in hoge mate onvoldoende toezicht blijken uit te oefenen in hun apotheek en er zijn zelfs klachten bekend van apothekers-assistenten, als zouden sommige apothekers niet eens in staat zijn om een recept te lezen.

Het wordt opvallend genoemd dat apothekers en publiek bij klachten niet naar het departement komen, maar publiciteit zoeken. Wanneer wij dan opgeroepen worden ter inspectie te komen om een klacht te deponeren of daar een handtekening onder te zetten is men in het merendeel der gevallen niet toe bereid. In de nota is verder te lezen dat het opmerkelijk is, waar de apothekers zoveel klachten hebben over de situatie in het algemeen en over de beroepsuitoefening van hun collega's in het bijzonder, men niet bij zichzelf wil beginnen.

Openheid

Elders in de nota wordt vastgesteld, dat het voor de directeur van het departement van Volksgezondheid bijzonder ontmoedigend is hoe er gereageerd wordt op besluiten, welke na rijp beraad genomen zijn. Betreurenswaardig wordt het geacht dat telkenmale heftige kritiek wordt geuit in sommige kranten op het beleid van het departement, waarbij in een aantal gevallen sommige publiciteitsmedia niet alleen niet het minste begrip schijnen te hebben voor de bestaande situatie, maar zelfs niet de moeite nemen om zich op de hoogte te stellen van de achtergronden. Dit ondanks het feit dat genoemd departement in het laatste jaar nooit enig commentaar heeft geweigerd en volledig opening heeft willen geven over alle situaties, waar mogelijk verwarring of gebrek aan voorlichting bestaat. Aldus de nota.

Commissie Levensverzekeringsbedrijf

WILLEMSTAD. — Bij Ministeriële beschikking van de 20 december 1974 is de directeur van het departement Sociale en Economische Zaken, voorzitter van de "commissie Levensverzekeringsbedrijf" op zijn verzoek als zodanig eervol ontslag verleend onder dankbetuiging voor de door hem aan den lande bewezen diensten. Bij dezelfde ministeriële beschikking is de directeur van het departement van Financiën benoemd tot voorzitter en Drs M. J. de Castro tot lid van bovengenoemde commissie. De commissie levensverzekeringsbedrijf bestaat thans uit: de directeur van het departement van Financiën, voorzitter en leden, de directeur van de bank van de Nederlandse Antillen, drs M. J. de Castro, mr M. Larmonie, ing. R. Lacle, drs P. K. Pieterson, secretaris niet lid. Aldus een RVD-bericht.

Bestuur van Odean

WILLEMSTAD. — In het nieuwe bestuur van de Antilliaanse organisatie ven verplegenden Odean zijn leden opgenomen van Aruba, Bonaire, Sint Maarten en Curaçao. Het ziet er nu als volgt uit, met tussen haakjes het eiland, waar men werkzaam is: voorzitster zuster A. Clementina (Cur.), eerste v.v. Th. Lont—Sprang (Cur.), tweede v.v. zr C. Maryinau (Ar.), derde v.v. zr V. Gumbs—James (St. Maarten), secretaresse zr I. Semper (Cur.), eerste secr. zr G. Abdul Hamid—Michel, (Cur.), tweede secr. zr A. Potter (Ar.), derde secr. zr C. Webster (St Maarten), penningmeesteresse zuster Coleta (Cur.), eerste assistent penningmeesteresse zr M. Paula (Cur.) en Cristine (Bon.), director national and int. relations zr J. Wouter en voorzitster werkcomité zr G. Palm—Vinck.

MOSKOU. — De Sovjet-veiligheidspolitie heeft gisteren de woningen doorzocht van tien andersdenkenden in Moskou en Litouwen, blijkbaar in verband met een onderzoek naar een ondergrondse Litouwse katholieke krant, zo heeft de Russische natuurkundige Andrei Sacharow meegedeeld.

Sacharow heeft westelijke journalisten telefonisch gezegd, dat de veiligheidspolitie — de KGB — voor het aanbreken van de dag woningen in Moskou doorzocht.

kwart eeuw merdeka



Op 27 december zal het vijf-en-twintig jaar geleden zijn dat **Nederland officieel de soevereiniteit over de voormalige kolonie Neder**lands-Indië overdroeg aan de regering van de Republiek Indonesië. Naar aanleiding hiervan maakten twee medewerkers, Cas van Houtert en Casper Schuuring, **een reportage-reis** over Java en Bali.

De belangstelling van Van Houtert ging voornamelijk uit naar de politieke en economische problemen van het land. Schuuring, die vijf-en-twintig jaar geleden in Indonesië werkzaam was, maakte een vergelijking tussen de toestand van toen en van nu en verdiepte zich verder in aspecten van de hulpverlening.


C. v. HOUTERT


C. SCHUURING

SUHARTO IN WEDLOOP MET ONGEDULD

Democratie met harde hand

In een oosters land is geschiedenis meer dan herinnering. In het Indonesië van vandaag leeft meer dan ooit de gedachte aan de voorspellingen van Djojobojo, twaalfde-eeuws Koning der Kediri, die in de verre toekomst vrede en voorspoed voorzag. „Als ijzeren draden Java omspannen, als wagens zonder paarden rijden en als schepen langs de hemel varen, dan zal Java voor de Javanen zijn. Mannen van een geel ras zullen uit de hemel vallen en blanke overheersers verdrijven. Maar ook het gele rijk zal kort van duur zijn. En dan zal een groot vorst, de Ratu Adil, vrede en voorspoed brengen voor iedereen".

De blanken zijn verdreven, ook het gele ras heeft de aftocht geblazen en Java is voor de Javanen. Het wachten is dus op de beloofde vrede en voorspoed. Verwachtingen, die neergelegd zijn in de Pancasila, de oerwet van de Republiek Indonesië, door de republikeinen van het eerste uur gesmeed en sindsdien als richtsnoer gehanteerd door alle Indonesische bewindvoerders. Wie zweert bij de Pancasila zweert bij religieus besef, bij geloof in nationale eenheid, geloof in democratie, in algemene humaniteit en ten slotte in sociale rechtvaardigheid. Vijf bouwstenen, die samen het fundament voor de staat in ontwikkeling vormen.

Mistroostig

Wie vandaag door Indonesië reist en daarbij de nog steeds vurig beleden idealen van het eerste uur in het achterhoofd houdt zal enigszins mistroostig huiswaarts keren. Niet alleen omdat wat bereikt is nog niet erg tot de verbeelding spreekt, maar vooral omdat de weg naar een betere toekomst zo moeilijk is. De problemen, waarmee Indonesië worstelt zijn enorm en ongelooflijk gecompliceerd. Vandaag spitsen zij zich toe op politiek en economisch gebied. En wel in die mate dat zij een menswaardig bestaan voor de brede massa van het volk op deerlijke wijze in de weg staan.

Wie dit constateert moet wel bedenken dat de republiek vijfentwintig jaar geleden, toen Nederland formeel en officieel zijn handen van de voormalige kolonie aftrok, praktisch op het nulpunt moest beginnen. Het enige ideaal uit de Pancasila dat gerealiseerd was, was het religieus besef, van welke aard dit ook zijn mocht. Soekarno, de vader des vaderlands, wiens naam zozeer in discrediet is geraakt dat zelfs geen straat naar hem genoemd wordt, zag als zijn eerste en voornaamste taak het realiseren van de nationale eenheid. Daarvoor vroeg hij geweldige offers en mobiliseerde hij alle krachten en middelen, die er waren, of — naar later bleek — niet waren. Prestige-projecten, persoonsverheerlijking, confrontatie tegen de voormalige overheersers, later tegen de buurstaat Maleisië, tegen het Westen, tegen de Verenigde Naties. Sleutelend aan de nationale eenheid dreef Soekarno de staat, die voor een belangrijk deel zijn schepping was, in een catastrofaal isolement. Om de weg naar andere idealen zo goed en zo kwaad als het ging open te houden speelde hij het gevaarlijke spel van een pseudo-democratie, van evenwicht der machten. Aan de ene kant het leger, dat hij prees als de stuwende kracht achter de revolutie, aan de andere kant de politieke partijen, de Kommunistische Partij Indonesië vooral, die de revolutie in Marxistische zin daadwerkelijk voltrokken wilde zien.

Het spel werd Soekarno's ondergang en tevens die van de K.P.I. En het bracht de republiek naar een catastrofaal dieptepunt, toen in 1965 het evenwicht gewelddadig doorbroken werd. Honderdduizenden communisten, meelopers en vermeende meelopers, vonden de dood. Honderdduizenden verdwenen naar kampen en gevangenissen. Velen zitten daar nog. Gezinnen werden uit elkaar gescheurd, steden en dorpen ontwricht. Economisch en financieel stond het land bovendien voor een bankroet.

Tegenpool

In die situatie bracht de harde hand van het leger, en bracht vooral de sterke man van het leger, Soeharto, uitkomst. Een man, die de macht niet gezocht had, bescheiden, introvert, onzeker, bijna de absolute tegenpool van Soekarno. Door de intelligentsia, door het leger en door de massa werd hij gezien als de figuur, die Indonesië een nieuwe kans kon bieden. En het vertrouwen groeide toen hij om zich heen de besten van het volk wist te verenigen. Onafhankelijke politici als Adam Malik en Roeslan Abdulgani, die Indonesië een nieuw gezicht in de wereld zouden geven. Wetenschapsmensen van verschillende disciplines, Indonesiës „super-intellectueel" Soedjatmoko, leiders van vele politieke en maatschappelijke groeperingen. Er kwam meer vrijheid van denken en van spreken dan er in jaren geweest was en een vrije pers organiseerde zich rond figuren als Mochtar Lubis (onder Soekarno acht jaar lang gedetineerd) en Rosihan Anwar.

Soeharto kon aan het werk en koos, gedwongen door de omstandigheden, voor een nieuwe nationale prioriteit: de economische ontwikkeling. Zoals Soekarno vóór hem gedaan had durfde hij offers vragen. Zware offers met name op het gebied van de democratie. Economische groei immers vereiste vóór alles politieke stabiliteit. Om die te bereiken moesten de bestaande politieke partijen inbinden en werd een nieuwe „nationale" groepering, de Golkar, met regeringssteun op het schild geheven. En om de nationale eenheid en stabiliteit onder alle omstandigheden te garanderen was er dan altijd nog het leger, dat in en om de regering een forse invloed kreeg toebedeeld.

Vernieuwing

Soeharto's concept bleek te functioneren en wierp, vooral gedurende de eerste jaren, snel en merkbaar vruchten af. Buitenlandse hulp stroomde toe, voorkwam in eerste instantie het dreigende bankroet en legde later het fundament voor, voorshands bescheiden, herbouw. Buitenlandse investeerders zagen brood in het nieuwe Indonesië en leverden hun bijdrage in de „economische rehabilitatie". Een zuinig beleid riep een halt toe aan de onder Soekarno fatale inflatie en allerwege werd de vooruitgang zichtbaar. Al bleef de particuliere armoe zwaar drukken.

Maar er waren ook ontsporingen en misstanden en naarmate de vooruitgang haar startsnelheid verloor gingen die zwaarder wegen. Zo was er de „nationale uitverkoop" aan kapitaalkrachtige „neokolonialen" uit het rijke Westen en vooral uit het naburige Japan. In Jakarta bouwden zij de uitdagende symbolen van hun economische macht, zodat de opvatting post vatte dat Japanners thans met economische machtsmiddelen realiseerden wat hen destijds met wapengeweld mislukt was.



Dan was er de groeiende ondoorzichtigheid van het bestuur, de niet te traceren invloed van Soeharto's nieuwe „satrapen" Ali Murtopo en Soemitro, de nadrukkelijke alomtegenwoordigheid van het leger, dat rond Soeharto Kafka-achtige toestanden schiep.

Maar ernstiger dan dat alles was ongetwijfeld de uit al haar voegen groeiende corruptie. De machthebbers rond Soeharto gebruikten volgens het recept uit de slechtste dagen van Soekarno hun positie om zichzelf op een schandalige manier te verrijken.

Generaals, bewindslieden en adviseurs beleden overvloedig hun dienstbaarheid aan het volk, doch bleken in eerste instantie toch altijd aan hun eigen welvaart te denken.

Hoe lang duurt het geduld nog van de miljoenen, die reikhalzend uitzien naar wat meer welvaart en rechtvaardigheid?

Kritiek groeide snel en hevig, met name aan universiteiten en in kringen van toegewijde deskundigen, die hun herboren hoop ernstig bedreigd zagen. In de loop van vorig jaar leek het er op dat de confrontatie tussen het bewind en zijn critici zich in de sfeer van een wellicht bevrijdende discussie zou kunnen voltrekken. Van „hogerhand" werden daartoe althans verscheidene pogingen gedaan. Maar toen in januari van dit jaar de Japanse premier Tanaka Jakarta met een officieel bezoek vereerde sloeg om nog steeds niet duidelijke redenen de vlam in de pan. Op 15 en 16 januari woedden rond de symbolen van de Japanse „draagkracht" onlusten, die in de officiële bulletins gerangschikt werden onder de rubriek „rellen", maar die volgens ooggetuigen eerder deden denken aan een volksopstand. Een uitbarsting van woede en onbehagen, waarbij doden en gewonden vielen, tientallen gebouwen en honderden auto's in geblakerde ruïnes veranderden en bij menigeen herinneringen opkwamen aan de woeste communistenjacht van weleer.

De schrik zat er onmiddellijk weer in, kennelijk ook bij de regering, die in hoge staat van alarm raakte. Nadat met harde hand en grootscheepse intimidatie te land, ter zee en in de lucht het oproer was bedwongen werden door Soeharto en zijn naaste medewerkers verstrekkende maatregelen genomen, zowel binnenskamers als extern. Binnenskamers waren er wat men noemt „verschuivingen in posities". Vooral Soemitro, hoofd van de kennelijk falende veiligheidsdienst Kopkamptib, vrij algemeen gezien als kroonprins van Soeharto, maakte een lelijke smak. „Verschuivingen" van velerlei aard troffen ook de legertop.

„Anti-terreur"

Maar pijnlijker waren de externe maatregelen. De golf van arrestaties, die volgde op de roerige januari-dagen. Zesenveertig vooraanstaande Indonesiërs verdwenen achter slot en grendel, niet omdat zij oproer gekraaid hadden, maar omdat zij zich op de een of andere manier met de kritiek op de regering hadden vereenzelvigd. Onafhankelijke intellectuelen, voormalige leiders van voormalige politieke partijen (onder wie bekende figuren als Soebadjo, prof. Sarbini en de schoonzoon van Soekarno, Poegoeh), studentenleiders als Remy Leimena en Hariman Siregar (kort tevoren nog in een forse discussie gewikkeld met minister Pronk) en verscheidene militairen. Zij allen worden nog steeds vastgehouden op grond van de uit Soekarno's dagen daterende anti-terreur-wet en moeten — op grond van diezelfde wet — binnenkort worden berecht of vrijgelaten.

Niet gearresteerd, wel geïntimideerd, beperkt in zijn bewegingsvrijheid en verhoord, met aandrang en volharding, werd de nationale figuur Soedjatmoko. De pers, die even aan de vrijheid had mogen ruiken, werd snel en degelijk gebreideld. Niet minder dan twaalf kranten — onder wie de befaamde Indonesia Raya van Mochtar Lubis — kregen een verschijningsverbod. Alleen de tot loyaliteit tegenover het regieme „bekeerden" zijn intussen weer aan de oppervlakte verschenen. De censuur is verscherpt en neemt soms belachelijke vormen aan. En voorts is er verdenking tegen en controle op allerlei figuren, die van de prins geen kwaad weten. Nederlanders in Jakarta bijvoorbeeld ervaren dat hun brieven geopend (en slordig dichtgeplakt) worden.

Geschokt

De „beperkte democratie" van het Soeharto-regime begint aldus op penetrante wijze te rieken naar de „beperkte dictatuur" uit het Soekarno-verleden. Aan het hoofd onverkort Soeharto, wiens positie geen moment in het geding is geweest, geschokt door de januari-opstand, niet begrijpend, maar meer dan ooit bereid zelf verantwoordelijkheid te nemen en knopen door te hakken. Nog steeds van goede wil ongetwijfeld, maar omringd niet alleen door machtige politieke Strebers als Ali Murtopo, maar ook door de Goedoens, religieuze koffiedikkijkers, met wie het staatshoofd zich intensief bezighoudt en die op hun beurt weer als stromannen fungeren.

Rond Soeharto de uitvoerende macht, een kliek, die zijn eigen spel speelt en de goedwillende leden van het kabinet in de wielen rijdt. Een parlement dat zaken doet in de ondoorzichtige sfeer van het moesjawarah, eindeloos pratend, eindeloos loobyend. En daartegenover dan het eigenlijke machtsapparaat: het leger, eens de stuwende kracht achter de revolutie, nu de garantie voor „politieke stabiliteit".

Wedloop

De dialoog tussen het bewind en zijn critici, zonder dewelke een democratie zo dood is als een pier, is op een drastische manier gestopt. Wie in Indonesië probeert zich te oriënteren krijgt de indruk dat een spannende wedloop aan de gang is tussen een regering, die haar goede voornemens niet waar kan maken, en een volk dat arm blijft en ongeduldig wordt. Tussen goede wil en grote vlijt van enkelen, en frustrerend egoïsme van velen. Tussen degenen, die zich inspannen om dit land en zijn volk door de gigantische problemen heen te loodsen, en degenen, die bot en arrogant hun eigen welvaart dienen en zich daarom misschien vroeg of laat een nieuwe uitbarsting van volkswoede op de hals halen.

Over de uiteindelijke uitslag van deze wedloop houdt menige Indonesiër zijn hart vast.

En intussen is het wachten op de acht eeuwen geleden aangekondigde vredevorst, de Ratu Adil, die nu eindelijk in de buurt moet zijn en die zal aantreden „nadat het volk van Java zijn geweten onderzocht en het boze uit zijn hart gesneden heeft. Dan zullen de rijken hun rijkdom verdelen en zal eenieder zijn gegeven woord gestand doen".

Maar zover is het nog niet op Java.

Roeslan Abdulgani: „Wij kunnen ons de luxe van democratie niet permitteren"

„U bent in een ontwikkelingsland. Daar moet u zich niet op verkijken. Het is hier niet mogelijk alles ineens te doen, met de ene hand de democratie inrichten en met de andere welvaart en sociale rechtvaardigheid brengen. Hier moet gekozen worden. En de regering heeft, terecht meen ik, gekozen voor de opbouw van de economie. De luxe van een democratie, van een vrije pers en van vrije partijvorming kunnen wij ons hier helaas nog niet veroorloven."

Aan het woord dr. H. Roeslan Abdulgani in een pittig gesprek daags na zijn zestigste verjaardag. Roeslan Abdulgani is een der veteranen van de Indonesische Republiek. Hij heeft zijn land gediend in vele belangrijke functies. Over het verleden van zijn land praat hij gemakkelijker dan over het heden en de toekomst. Ook hij kent de beperkingen, die van hogerhand zijn opgelegd en die straf worden gehanteerd.

Misdragingen

Het politieke verleden van Roeslan Abdulgani begint in de dertiger jaren, toen hij door de Nederlanders van de kweekschool werd „gekieperd" wegens „politieke misdragingen buiten de school". Hij kent de formulering nog uit zijn hoofd. Tussen 1936 en 1940 werd hij driemaal gearresteerd doch nooit voor het gerecht gebracht. „Je wende er aan". Later, onder de Japanse bezetting, dook hij onder in het verzet en toen op 17 augustus 1945 in Yogyakarta de Republiek werd uitgeroepen kreeg hij zijn eerste officiële functie. Hij werd secretaris-generaal van het republikeinse ministerie van voorlichting.

Bij de tweede politionele actie werd hij zwaar gewond aan zijn rechterhand. In het ziekenhuis van Yogya feliciteerden Nederlandse officieren hem met zijn „bevrijding". „Simpele jongens, die dachten dat de republiek een zaak van langharige extremisten was."

Onder Soekarno bekleedde Roeslan Abdulgani van '55 tot '57 het ministerschap van buitenlandse zaken. Als zodanig was hij de tegenspeler van mr. Jozef Luns. Beiden hebben er geen prettige herinnering aan overgehouden. In de dagen van de „geleide democratie" zetelde Abdulgani in de Nationale Raad, later de Hoge Adviesraad naast Soekarno. Hij was vice-voorzitter. Later was hij drie jaar minister van voorlichting en vice-premier.

Roeslan Abdulgani is een van de weinigen geweest die zonder problemen uit Soekarno's keurtroep kon overstappen naar die van Soeharto. Hij was, ook in moeilijke jaren, een man van nationaal gewicht en hoog aanzien. Samen met Adam Malik baande hij de weg voor Indonesiës rentree in de Verenigde Naties. Tot hij in '71 met pensioen ging was hij permanent ambassadeur bij de VN. Sinds enkele jaren is Ruslan Abdoelgani ambteloos burger, maar dat wil niet zeggen dat hij werkloos is. Bij tijd en wijle geeft hij gastcolleges in Japan, Zuid-Vietnam en de Verenigde Staten. In Jakarta bewoont hij een statig en riant pand aan de deftige Jalan Diponegoro, waar hij zijn gasten blijmoedig rondleidt langs foto's, die zijn ontmoetingen met de groten der aarde hebben vastgelegd.

Zwart-wit

Het gesprek begint met een merkwaardige onthulling. „Toen Nederland na de Japanse bezetting probeerde zijn kolonie om te zetten in een federale staat waren wij het daar in ons hart wel mee eens. Wij wisten dat dit land groot en moeilijk te besturen was. Maar omdat Nederland kwam met het idee van de federatie kozen wij voor de eenheid. Als Nederland zwart zei, dan antwoordden wij wit. Zo ging dat in die dagen. Maar het had ook best andersom kunnen zijn."


ROESLAN ABDULGANI

De verhouding van de jonge republiek met Nederland is voor Roeslan Abdulgani overigens — „tot voor enkele jaren althans" — teleurstellend verlopen. „Wij hebben ons helaas gedwongen gezien de banden te verbreken. Het was de enige manier om West-Irian te krijgen. Nederland was zo koppig...."

Voor de ontwikkeling van de republiek was de verhouding met het moederland slechts van secundair belang. „Ons belangrijkste probleem lag immers in eigen land: de stabiliteit van onze regering". Onder leiding van Soekarno werden in tien jaar tijds twaalf op hoog niveau in elkaar geknutselde kabinetten verbruikt. „Soekarno achtte daarna de tijd en het volk rijp voor vrije verkiezingen. Voor het eerst kreeg Indonesië een regering, die door het volk gekozen was. Maar het werd een debacle. Een belangrijke factor in de stabiliteit ontbrak: het leger. Dat stond buiten spel en weigerde dit te accepteren.

Leger

U moet, om dit te begrijpen, de aard van ons leger kennen. Dit is een revolutionair leger. Een volksleger, dat de republiek heeft gegrondvest en dat daaraan het recht ontleent om mee te blijven praten.

Soekarno begreep dit en schakelde over naar de geleide democratie. Hij handhaafde het evenwicht tussen enerzijds het leger en anderzijds de politieke partijen. U kent de geschiedenis: de communisten werden ongeduldig en pleegden hun coup. Waarmee het evenwicht en de stabiliteit in de politiek verbroken werden."

„Wat de regering Soeharto sindsdien gedaan heeft is een nieuw evenwicht zoeken tussen het leger en de partijen. En dan nu zonder communisten. Het belangrijkste doel is de opbouw van de economie. Daarvoor moet men desnoods met een beetje minder „freedom of speech" tevreden zijn."

U zegt: desnoods een beetje minder. Vindt u niet dat deze regering enorm zware offers vraagt? Mensen zitten in de gevangenis enkel en alleen omdat zij het beleid kritiseren, de pers is gebreideld, de oppositie tot zwijgen gebracht.

„Ik weet dat dit offer zwaar wordt aangevoeld door bepaalde groeperingen. Maar ook de regering is zich daarvan bewust. Ik zeg: zij is bezig een nieuw evenwicht te zoeken. Zij is bereid er aan te werken. Nu al wordt bestudeerd welke rol de partijen bij de volgende verkiezingen kunnen spelen. De regering is er niet op uit de partijen blijvend te beknotten."

Op het ogenblik is van democratie nauwelijks sprake. De partijen die zijn toegelaten hebben geen wortels in brede lagen van het volk.

„Als u dit land kent, dan weet u dat niet alles ineens kan. Dat je niet op een soort fifty-fifty-basis kunt kiezen voor democratie én economie. En dan weet u ook dat de regering met haar prioriteit voor economische ontwikkeling een juiste keuze heeft gedaan. Die ontwikkeling kan niet van de grond komen als op politiek gebied geen stabiliteit wordt gegarandeerd".

Als er straks meer ruimte voor democratie komt, denkt u dan dat het leger bereid zal zijn een stap terug te doen?

„De regering is er zich van bewust dat het leger thans een al te dominerende rol speelt. Het kan die rol niet blijven vervullen".

De laatste vraag: denkt u dat de huidige regering er na alles wat gebeurd is in zal slagen de weg naar herstel van de democratie te begaan?

„Ik weet het niet. De situatie is zo onzeker. Zo beweeglijk als kwik. Ik weet het niet. Niemand weet het".

Straatarm land heeft geld teveel

De armoe in Indonesië heeft niet het grimmige gezicht van die in India, Pakistan en sommige Zuidamerikaanse landen. In een archipel pal onder de zon, met het lieflijkste landschap ter wereld, is ook de arme rijk. Zou je zo denken. Maar de cijfers spreken andere taal. En wie door de facade van een onbekommerd joy de vivre heen kan kijken merkt dat ook hier de armoe schrijnende kanten heeft.

Een cijfer dat boekdelen spreekt is dat van het inkomen per hoofd van de bevolking. De Wereldbank schat het op iets meer dan honderd dollar. Ter vergelijking: voor een arm land als Brazilië ligt hetzelfde cijfer op 460 dollar; voor een rijk land als West-Duitsland op 3120. En de gemiddelde Amerikaan heeft jaarlijks 5160 dollar te verteren.

Honderd dollar per man, vrouw of kind, het is een cijfer dat pas wat zegt als men het in verband brengt met de kosten van levensonderhoud. Welnu, voor honderd dollar — dat is ongeveer 40.000 rupi/34 ah kan de Indonesiër vandaag de dag vierhonderd kilo rijst kopen. Per dag heeft hij volgens deskundigen ongeveer een kilo (of een — meestal duurder — equivalent daarvan) nodig. Conclusie: de gemiddelde Indonesiër kan van zijn jaarinkomen voldoende voedsel kopen en houdt dan nog een dollar of tien over voor zaken als kleding, schoolgeld, belasting en onderdak.

Let wel: honderd dollar is een gemiddelde. Aan de bovenkant van de streep zitten de min of meer welgestelden, met een miljonairstop in Jakarta, die zich — om maar eens iets te noemen — bij de laatste wereldkampioenschappen kon permitteren vijfduizend gulden voor een finale-kaartje Duitsland-Nederland te bieden. Exclusief de reiskosten . . . Aan de onderkant zitten de have-nots, de kleine boeren (zeventig procent van de bevolking) de becak-rijders (alleen in Jakarta al honderdduizend) en het onafzienbare leger van kleine scharrelaars.

Werkloosheid

Het probleem van de armoe is ook nog op een andere manier te benaderen. Indonesië wemelt van de werklozen. Van de totale beroepsbevolking (44 miljoen) heeft slechts ruim een kwart (12 miljoen) een volledige werkkring. Tien procent (ruim 4 miljoen) zit volledig zonder werk en dus zonder inkomsten. Elf miljoen mensen hebben slechts een „baantje voor halve dagen" en 17 miljoen anderen werken noodgedwongen minder dan 32 uren per week. De cijfers, opgetekend uit de mond van de nationale vakbondsleider Agus Sudono, geven volgens deskundigen ongetwijfeld nog een geflatteerd beeld. Het getal van volledig werklozen zou volgens hen zelfs verdubbeld moeten worden.

Nogmaals: de armoede in Indonesië heeft over het algemeen geen grimmig gezicht. Wat men niet ziet is de enorme schuldenlast, waarmee menig gezin worstelt om zijn kinderen op schaarse en dus peperdure scholen te krijgen, om kleren te kopen, een stuk landbouwgrond af te betalen en een dak boven het hoofd te houden. Slimme woekeraars maken grof misbruik van de afhankelijkheid van minder bedeelden. Vandaar dat af en toe de haat tegen „de middenstand", stevig in handen van de Chinezen, hoog oplaait.

Wat men wél ziet, hier en daar bij tijd en wijle, is ten hemel schreiend. In Jakarta wonen gezinnen onder plastic en golfplaten. In Yogyakarta bedelen kleuters, duidelijk getekend door slechte en eenzijdige voeding. En in Bandung leggen vaders hun in plastic gewikkelde baby op de stoep te slapen, naast een uitnodigend blikje, in de hoop op die manier een paar rupiah bij elkaar te krijgen. Kinderen moeten in dit land al vroeg voor hun eigen kostje zorgen.

Olie-rijkdom

En toch mag men Indonesië, sinds een jaar, eigenlijk nauwelijks nog een arm land noemen. Indonesië bezit namelijk olie, en niet zo'n beetje ook. Op dit moment wordt de voorraad, verborgen in de bodem van Sumatra en West-Irian, geschat op ruim twee procent van het wereldtotaal. Olie met een laag zwavelgehalte (minder slecht voor het milieu dus) en aantrekkelijk dicht bij het kapitaalkrachtige Japan, dat zich dan ook als grootste afnemer gemeld heeft. In een jaar tijd is de prijs van Indonesische olie gestegen van 2,93 tot 11,70 dollar per vat. Een prijs waar de sjeiks in het Midden-Oosten jaloers op zijn. De extra inkomsten uit olie worden voor dit jaar in Indonesië dan ook geschat op acht miljard gulden.

Olie in trouwens niet de enige rijkdom van Indonesië. Er is ook gas. Twee weken geleden publiceerden Indonesische kranten het opgewekte bericht dat de gasvelden in de archipel nu de grootste van het verre oosten waren. Met Japan, opnieuw Japan, zijn al contracten afgesloten voor leveranties ten bedrage van 8,4 miljard gulden.



Armoe langs de spoorbaan in Jakarta. Gezinnen wonen onder een afdakje van plastic en golfplaten.

Er is olie, er is gas, er was al rubber, hout, tin, bauxiet, katoen en copra. Artikelen, die het goed doen op de wereldmarkt. Copra bijvoorbeeld is op dit moment driemaal zoveel waard als enkele jaren geleden.

Overschot

Het voorlopige resultaat van dit alles is dat dit per traditie „straatarme" land nu plotseling een geweldige geldstroom te verwerken heeft. Geld, dat het niet eens ver werken kan. Ook dit is met cijfers te illustreren. Terwijl de betalingsbalans een overschot vertoont van anderhalf miljard, „kampt" de regering met een begrotingsoverschot van meer dan een miljard dollar. Drie miljard gulden, waarmee zij eenvoudig op dit moment geen raad weet.



De gemiddelde Nederlandse huisvrouw zou waarschijnlijk met zo'n even plotselinge als overweldigende meevaller wel uit de voeten kunnen. Maar in een ontwikkelingsland als Indonesië, dat nog steeds in een zeer gevoelige periode van economische opbouw verkeert, ligt dat even moeilijker.

Om te beginnen heeft het noodlot gewild dat geluk en ongeluk zich in Indonesië gelijktijdig aandienen. Terwijl aan de ene kant de oliewinsten begonnen binnen te stromen werd aan de andere kant het inkomen van de bevolking weggevreten door een even plotseling opgestoken inflatie. Vorig jaar was er een geldontwaarding te noteren van zevenenveertig procent. Dit jaar zal zij waarschijnlijk dertig procent bedragen. Loonindexering is in Indonesië voorlopig nog niet in zicht. Hetgeen betekent dat een toch al marginaal inkomen voor pak-weg de helft wordt uitgehold. Geen wonder dat momenten van politieke spanning en straatoproer recentelijk samenvielen met het geweld van de inflatie.

Zou de regering nu het beschikbare kapitaal al te voortvarend in de economie pompen, dan zou zij daarmee de inflatie opnieuw aanwakkeren. Met alle trieste en gevaarlijke gevolgen vandien. Zij doet dus het tegendeel: neemt gas terug door de afkondiging van krediet-beperkende maatregelen. Met het gevolg dat sommige sectoren van de nijverheid aan inzinkingen ten prooi vallen en mensen moeten ontslaan. Nog meer werklozen . . .

Kinderschoenen

En daarmee komt het tweede grote probleem van de Indonesische economie van dit moment in het vizier: het geringe absortie-vermogen. De industrialisatie van dit geweldige land staat nog in de kinderschoenen en kan zich slechts zeer langzaam en behoedzaam ontplooien. Plotselinge injecties kunnen alleen maar tot ontsporingen leiden. Wat dat betreft heeft de regering-Suharto wel enig leergeld betaald.

Door de nood gedwongen zette zij aan het eind van de zestiger jaren de deur wagenwijd open voor buitenlandse investeerders. Maar lang niet alles wat kwam paste in het Indonesische klimaat. Sommige bedrijven brachten meer werkloosheid dan arbeidsplaatsen. En veel investeerders vertoonden de typisch kapitalistische hebbelijkheid om het ter plekke gewonnen kapitaal zo snel mogelijk elders onder te brengen.

Het zijn niet alleen de critici, die worstelen met de kater van dit brok kapitalistisch neo-kolonialisme. Ook de regering zit ermee. En om herhaling te voorkomen vaardigde zij begin dit jaar een pakket maatregelen uit dat buitenlandse investeringen aan strakke banden legt. Geen ondernemer komt het land meer binnen zonder een joint venture af te sluiten met een autochtone compagnon. En zonder de belofte dat binnen tien jaar een meerderheidspakket van de aandelen in Indonesische handen zal zijn. Buitenlandse bedrijven zijn bovendien verplicht Indonesisch kader op te leiden. Op „import" van gekwaliticeerd personeel staat in sommige sectoren een „heffing" van honderd dollar per jaar.

Of het zal helpen is nog maar de vraag. Westerse waarnemers hebben zo hun scepsis over de manier, waarop de Indonesische overheid haar eigen maatregelen hanteert. Bij elke bepaling hoort wel een mogelijkheid tot ontduiking. En lukt dat niet dan is er altijd nog wel het redmiddel van de corruptie. Een „bedrijvigheid", die bloeit als nooit tevoren. Maar dat is een ander verhaal.

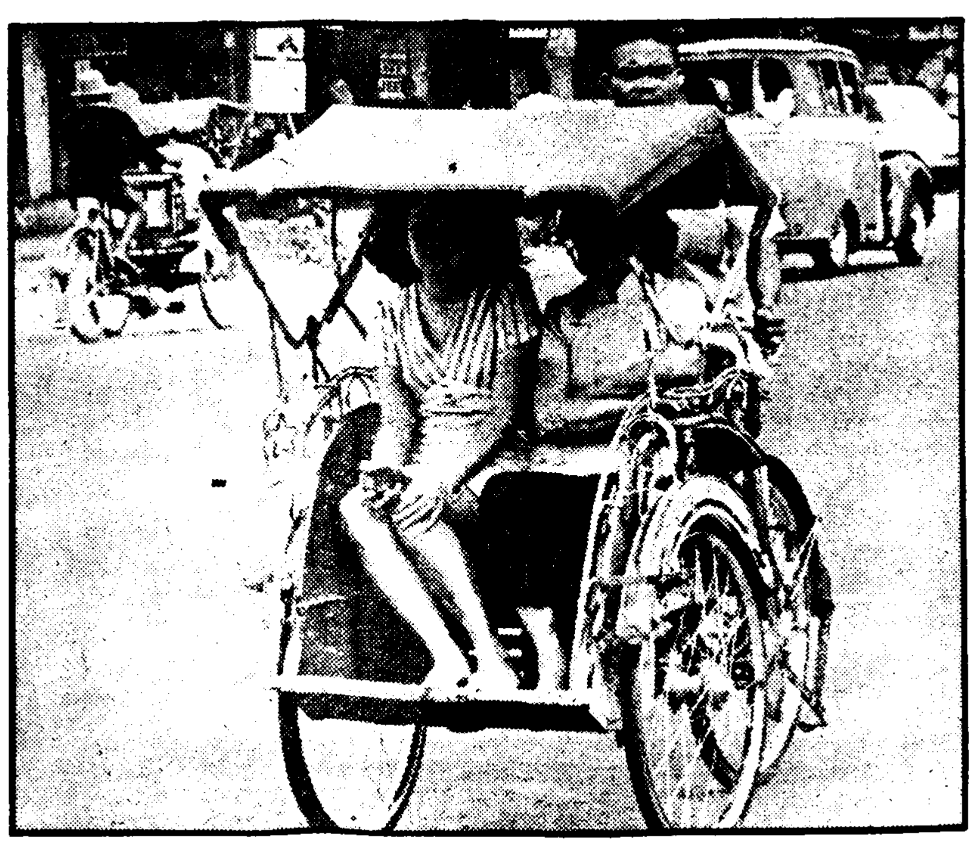
Ontwikkelingshulp

De Indonesische regering staat thans voor de enorme opgave om de nieuwe mogelijkheden, voor de toekomst gegarandeerd door rijk oliebezit, op een harmonische manier te passen in de nog nauwelijks op gang gekomen economie. Een proces dat jaren, zo niet decennia zal vergen. Een proces ook dat het Indonesische volk niet op eigen kracht zal kunnen volbrengen. Het gaat immers niet alleen om verbetering van accommodatie, van infra-structuur, van koopkracht en van planning, maar vooral om betere opleiding, betere organisatie en uitbreiding van „know-how". Wat het land nodig heeft is een nieuw en beter soort ontwikkelingshulp. Want ontwikkelingsland zal Indonesië voorlopig nog wel blijven.

Westerse methode niet klakkeloos overnemen

Meer kennis is sleutel voor toekomst

De becak, een drielielige fietstaxi is nog steeds een populair vervoermiddel. Dat geldt ook voor de „opelet", de voor personenvervoer omgebouwde kleine bestelwagen op de achtergrond.



Het is niet zozeer het geld, maar meer de kennis waar het om draait bij de verdere ontwikkeling van Indonesië en bij het bereiken van een billijker spreiding van de welvaart. Die indruk krijgt men niet alleen als men zich in dit land de ogen goed de kost geeft, maar ook door de talrijke contacten met experts uit het westen, die aan deze zo nodige ontwikkeling een steentje proberen bij te dragen.

Een beter onderwijs, een efficiënter ambtelijk apparaat, een verdere ontwikkeling van de landbouw en van de eigen industrie, dat zijn enkele van de belangrijkste sectoren waarop die steun — welke niet behoeft te worden terugbetaald zoals bij leningen — zich nu reeds richt. De kleine man kan alleen dán de vruchten plukken van een hogere welvaart. Dat is ook de filosofie die ten grondslag ligt aan de inschakeling van steeds meer buitenlandse deskundigen. Thans, 25 jaar nadat Nederland uit Indonesië stapte, is het duidelijk dat juist die kleine man er niet op is vooruit gegaan.

Naast het verlenen van financiële steun, die voorlopig tevens blijft doorgaan ondanks de steeds groter wordende olie-inkomsten, wordt ook vanuit Nederland meer en meer „technische" steun gegeven. Het is onmogelijk om in dit kort bestek daarvan een compleet overzicht tegeven. Het varieert van een bijdrage aan de nationale economische planning tot het bouwen van goedkope woningen, de beheersing van de waterstand in Jakarta, de exploratie van tin in zee, een verbetering van de voedselproduktie, een efficiënter scheepvaartnet tussen de eilanden, diverse irrigatieprojecten, het weer in bedrijf brengen van havens, medische projecten, slachthuizen en kleine textielbedrijven.

In totaal werken nu rond 100 experts uit ons land in Indonesië in dienst van de overheid. Ongeveer 20 van hen houden zich bezig met projecten, die vanuit de universiteiten voortkomen.

Met die technische hulp van ons land is thans zo'n *f* 30 tot *f* 35 miljoen gemoeid. Ruim *f* 20 miljoen hiervan is overheidshulp. Het is misschien pijnlijk, maar reëel om te constateren dat een land als Indonesië kennelijk nog buitenlandse experts nodig heeft om orde op zaken te stellen en vooral de 130 miljoen inwoners een meer leefbaar bestaan te geven. Voor Nederland is het momenteel plezierig dat zijn experts — ondanks alles wat er is gebeurd — meer welkom zijn dan bijv. Amerikanen en Japanners. De Nederlander begrijpt de Indonesiër beter — hoort men zeggen — en hij komt ook niet terug als een soort koloniale figuur.

Sociale aspecten

Technische hulp betekent niet, dat er alleen de techniek een rol bij speelt. Integendeel, de sociale aspecten worden juist sterk erbij betrokken. Lector ir. B. van Bronckhorst van de TH in Eindhoven en tot voor kort bij de TH in Bandung werkzaam zegt het zo: „Het gaat om de totale aanpak. We moeten die vanuit de Indonesische visie opbouwen en niet baseren op de westerse economis". Ir. E. J. de Bruijn van de TH in Twente en tot eind van deze maand nog in Bandung werkzaam, houdt zich bezig met de toepassing van moderne management- en produktiemethoden bij de industrie. „De industrie moet zich ontwikkelen. Van het overnemen van westerse methoden zien we hier de mislukkingen. Wij onderzoeken nu wat daarvan wel en niet bruikbaar is, zowel wat techniek als organisatie betreft".

In Bandung beperkt men zich nog tot de metaalindustrie, die kleine werktuigen maakt voor met name de landbouw, maar ook voor de thee- en suikerindustrie. Daarbij gaat het tevens om de opleiding van het leidend personeel, die nu nog te veel op die in de VS en Europa is gebaseerd. Ook dat moet dus veranderen, wil men praktische resultaten boeken. En dat geldt natuurlijk ook voor de opleidingen in die westerse landen zelf, waar steeds meer ontwikkelingswerkers komen. In ons land is er nu reeds een vak ontwikkelingskunde in oprichting.

Ir. De Bruijn is zelf de industrie ingegaan om te zien hoe verbeteringen aangebracht kunnen worden. Zowel de produktiviteit als de kwaliteit zijn laag. Bij het maken van een werkstuk met vergelijkbare machines in Indonesië, Nederland en Singapore bleken de kosten van produktie in Indonesië viermaal zo hoog te zijn als in Nederland, ofschoon in ons land de lonen tienmaal zo hoog waren. De kwaliteit was in het eerste land veel minder en daarom worden dergelijke produkten in Indonesië ingevoerd, ondanks een grote arbeidscapacitiet in dit land. In een zeer ouderwets metaalbedrijf hebben we zelf gezien hoe onder Nederlandse leiding en met hulp van stage lopende studenten uit Twente en een HTS-er dit bedrijf langzaam wordt gemoderniseerd en na een jaar weer winst maakt, nadat het vele jaren in de rode cijfers zat.

Techniek aanpassen

Zo blijken dus universitaire instellingen zeer praktische steun te kunnen leveren. Andere voorbeelden zijn het ontwikkelen van de juiste landbouwwerktuigen en van de produktiemethoden hiervoor op kleine schaal door bijv. de dorpssmid. „Zo kan moderne kennis gebruikt worden voor eenvoudige oplossingen en dat is zeker niet bene den de stand van de ingenieur. Het kan juist zeer ingenieus zijn", zegt ir. De Bruijn. Voor het knippen van metaalplaten voor antennes, die nodig zijn voor een betere telecommunicatie, bleek een computer in Californie nodig om een programma op te stellen, zodat het werk in Indonesië zelf veel beter en tegen slechts 5% van de huidige kosten gedaan kan worden!

Indonesië heeft een aangepaste technologie nodig. De regering is er sterk op uit om deze van de grond te krijgen. De centrale figuur van een nieuw centrum hiervoor is dr. Filino Harahap van de TH in Bandung, die in oktober o.m. nog minister Pronk en de TH in Eindhoven bezocht. Pronk heeft juist een Nederlandse universitaire stichting als steunende instantie onder de toepasselijke naam „Tool" (hulpmiddel) goedkeuring verleend. Dr. Harahap zoekt overal in de wereld contacten om deze voor ontwikkelingslanden aangepaste technologie verder te ontwikkelen. De kleine ondernemingen in de voedsel-, handwerk-, diensten- en materialen-sector hebben hierbij eerste prioriteit. De dienstensector omvat bijv. het transport. De kleine autobus (opelet) en de driewielige fietstaxi (becak) spelen in Indonesië nu een belangrijke rol. Er gaan stemmen op om — zoals in het westen — grote autobussen in te zetten. Een onderzoek naar de functie van de eigen systemen is echter eerst nodig alvorens daarvan eventueel af te stappen.

De energievoorziening is een andere belangrijke sector. Het zonrijke Indonesië wil eindelijk de zon gaan benutten. Dat kan voor bijv. verwarming van water, maar ook voor koeling van melk op lokale schaal, zodat deze in goede staat de fabriek bereikt. Indonesië zou verder gebaat zijn bij een lokale opwekking van elektriciteit met waterkracht en kleine turbines, waarvan het onderhoud eenvoudig kan zijn en door de lokale bevolking kan geschieden. De TH's in Bandung en Eindhoven houden zich hiermee bezig. Het platteland met z'n 60.000 dorpen zou daarmee verder ontwikkeld kunnen worden. Daarvoor is trouwens ook aanpassing van de bevolking nodig. Dat blijkt uit het geval van een voor het pellen van rijst geïmporteerde dieselgenerator in een dorp, die na een jaar keurig opgepoetst buiten bedrijf werd aangetroffen. Hij was niet kapot, maar de tank was leeg en aan de toevoer van brandstof had niemand gedacht. Een ander voorbeeld van een simpele verbetering is die van bevloeiing van sawahs, waarbij naar beneden stromend water zorgt voor de energie voor de pomp, die het water uit de rivier naar de hogere sawahs brengt in plaats van met emmertjes, zoals nu gebeurt.

Dr.Harahap is van nening dat in het westen, waar meer aandacht wordt besteed aande kapitaal-intensieve industrie, aangepaste technologie voor ontwikkelingslanden meer steun verdient. „In de ontwikkelingslanden is daarvoor een grote markt aanwezig". Een onderzoek naar de commerciele mogelijkheden wil hij met het nieuwe centrum in Bandung nu nagaan. De regering heeft hem dat ook gevraagd.

Op het gebied van de leefbaarheid van de tienduizenden, die met name in de grote steden leven, kan Nederland ook een bijdrage leveren. Vanuit de TH in Delft heeft men al enkele jaren geleden adviezen gegeven voor betere woningen, maar dan wel in de Indonesische stijl. De beste manier om te helpen blijkt te zijn om bouwkundigen op te leiden, die zich dan natuurlijk niet uitsluitend meer richten op villa's en hotels. De belangstelling bij studenten om in ontwikkelingslanden te gaan werken, stimuleert deze tendens gelukkig.

De stimulans vanuit Nederland blijkt in Jakarta — ook als gevolg van in Delft opgeleide studenten — door te werken in de kampongverbetering door de gemeente en de Wereldbank. Het gaat daarbij niet direct om de huizen, maar om de wegen en de vuilafvoer. De bewoners blijken dan in 50% van de gevallen zelf hun huizen te gaan opknappen. Wij zagen de resultaten en die zijn toch wel opvallend.. De hygiëne gaat er zeker op vooruit. In de kampongs aan de rand van Jakarta ziet men nu ook veel stenen huizen en dat kwam vroeger niet voor. Elk jaar wordt op 6000 ha in kampongs voor wegen en (open) riolen gezorgd. Over 10 jaar moet het klaar zijn, als de stad met z'n 5,5 miljoen inwoners tenminste niet zo sterk blijft groeien als thans het geval is!

Onderwijs en dus meer kennis zullen voor de mensen in ontwikkelingslanden de sleutel voor de toekomst vormen, zei president Suharto juist vorige week op een bijeenkomst voor leraren en studenten in Bandung. „De historie heeft geleerd dat die sleutel in handen is van onderwijzers, docenten en van hun opleidingsinstituten". In dezelfde Engelstalige Indonesische krant, die dit op de voorpagina meldde onder de kop „Intellectuelen behoren hun mond niet te houden", stond elders een veel kleiner bericht met de mededeling, dat in dit land ongeveer 15 miljoen kinderen tussen 7 en 13 jaar niet naar school kunnen wegens een ontbreken van faciliteiten. Er is nog een lange weg te gaan!

Olie-staat in de staat

Pertamina is de Indonesische staatsoliemaatschappij, die tegelijkertijd een stuwende en duistere rol speelt. Zij is de motor van de economie en de bankiers staan dan ook in de rij voor hun geldbeleggingen. De begroting van Pertamina vormt de helft van die van de regering.

Hoewel de maatschappij zelf slechts 10% van de olie in het land produceert, beschikt zij de laatste één tot twee jaar plotseling over grote inkomsten, waarover geen belasting wordt betaald. In 1970 werd een commissie van drie ministers aan het werk gezet om de geruchten over corruptie en belastingontduiking door Pertamina na te gaan. Dat heeft allemaal niets opgeleverd.

Pertamina is een staat in de staat geworden. „Het is twijfelachtig of de schatkist meer dan een fractie zal krijgen van wat er in de toekomst binnenstroomt", schreef in oktober j.l. in een vertrouwelijk rapport een Britse econoom, die anoniem wil blijven. Hij voegde eraan toe, dat „wanneer men ervan uitgaat dat Pertamina of z'n machtige president-directeur Ibnu Sutowo niet gedwongen zal worden om het grootste deel van de winsten uit handen te geven, men moet nagaan waar deze enorme fondsen vermoedelijk heen zullen gaan".

Natuurlijk zal er veel in eigen raffinaderijen gestoken worden, maar ook zouden wel eens met stilzwijgende goedkeuring van de regering leningen aan andere, in financiële moeilijkheden verkerende regeringen verstrekt kunnen worden. Indonesië zou op deze wijze dan voorrang kunnen krijgen bij bijv. rijstleveranties, aldus de Britse econoom.

De rol van Pertamina strekt zich dus verder uit dan de olie alleen. De maatschappij beheert hotels, een congresgebouw, recreatie-projecten en kunstmestfabrieken. De plannen voor een industrieel complex buiten het douanegebied tegenover Singapore om als concurrent van deze stad op te treden, gingen echter niet door. Pertamina heeft een eigen luchtvloot van maar liefst 115 vliegtuigen. Daarbij zijn ook enkele straalverkeerstoestellen, waarmee toeristen naar Indonesië worden gebracht. De maatschappij is — wegens de concurrentie — de enige die deze toestellen mag bezitten naast de Garuda, de Indonesische staatsluchtvaartmaatschappij. Die ondervindt hiervan uiteraard toch de concurrentie'

Speedwriting

TYPEN

vandaag inschrijven bij

L. E. M. N.V.

(Leercentra Efficient Middenstandsonderwijs)

Curaçao: 12640 - 23673

EXTRA

En na het behalen van het diploma een gratis charme oplei-ding van 3 maanden bij NANCY TAYLOR op Curaçao ter waarde van f. 60,—.

LEUKE BLOESJES TRUITJES en JURKEN

GOSIEWEG NO. 101 CURACAO, N.A. TEL.-43807

HE & SHE BOUTIQUE

Johnnie Walker



Born 1820 still going strong

MORRIS E. CURIEL & SONS, INC

Lindberghweg 32

CINELANDIA

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28 OM 7.00 & 9.00 NM.
Een zeer spannende film in KLEUREN.
MET: RICHARD HARRIS ROD TAYLOR in
„THE DEADLY TRACKERS"
(Con Furia en la Sangre).
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28 OM 12.00 NM.
„MIDNIGHT SHOW"
Een opzienbarende CHINEZE film.
MET: SHOOT CHIAO ALAIN PANG in:
„LA FURIA DEL DRAGON VERDE"
Chinees, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.35
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 29 OM 7.00 NM.
Een gevaarlijk gevecht van de enorme dieren in de selva!



In het Spaans
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25
VOLWASSENEN.
KINDEREN HALVE PRIJS.

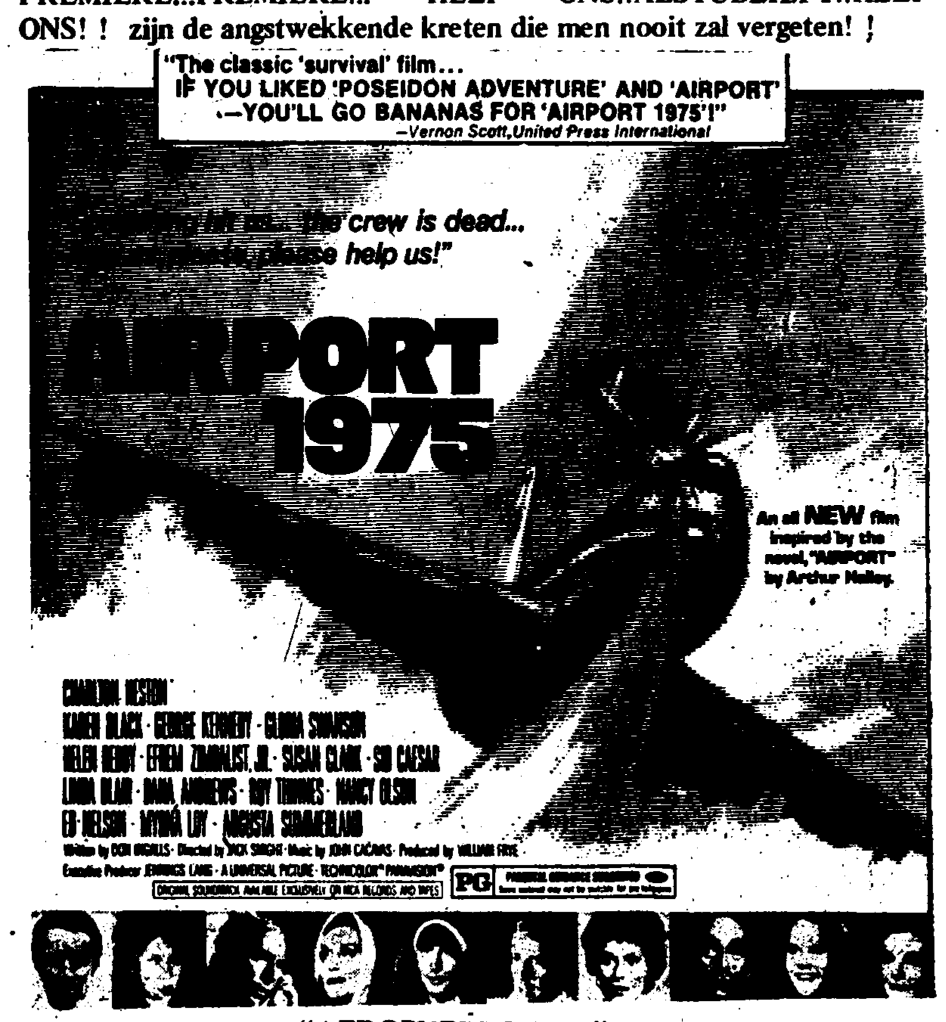
TIENERFUIFJE
de allerlaatste hits
die uitgekomen zijn
vindt je bij . . . .

Hits & Gifts

Wilhelminaplein z/n
de zaak met de nieuwste hits.

ROXY

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28,
ZONDAG 29, MAANDAG 30 OM 7.00 & 9.00 NM.
PREMIERE...PREMIERE... HELP ONS..ALSTUBLIEFT..HELP ONS! ! zijn de angstwekkende kreten die men nooit zal vergeten! !



"AEROPUERTO 1975"
Engels, met Spaanse tekst, IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 3,00 – 2.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN.

TOT 31 DECEMBER
bij elke aankoop van minimaal fl. 50,—
EEN HAM CADEAU
STEREO HOBBY CENTER – Hedenavond koopavond! Salinja, t/o Henderson

A HAPPY NEW YEAR

to all our clients.

Hope to see you again.



BEAUTY SALON SELMA POSNER
Schout bij Nacht Doormanweg 16, tel. 35207

Cu hondo pena nos ta participa fallecimiento repentino di

WAKED CHEHADI SEIF-EDDINE

Sra. Catharina Gorsira
fam. Oscar Valencia-Eddine
fam. Piet Selim Eddine-Zschüschen
fam. Irving Yrausquin-Eddine
fam. Ruben Yrausquin Jr.-Eddine
fam. Neuro Silva-Eddine
fam. Norman van der Hoeven-Eddine
Faisal, Foëd, Weheb, Michael y
Jeanine Eddine-Gorsira
Muhammed Chehadi Seif-Eddine (Libanon)
Selim Halabi, Ali Kamel
y demas familiares

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra, 28 december pa 16.30 'or na Morada Santa El Tributo, Bottelier.

Oportunidad pa condolencia for di 11 'or na Morada Santa Bottelier.

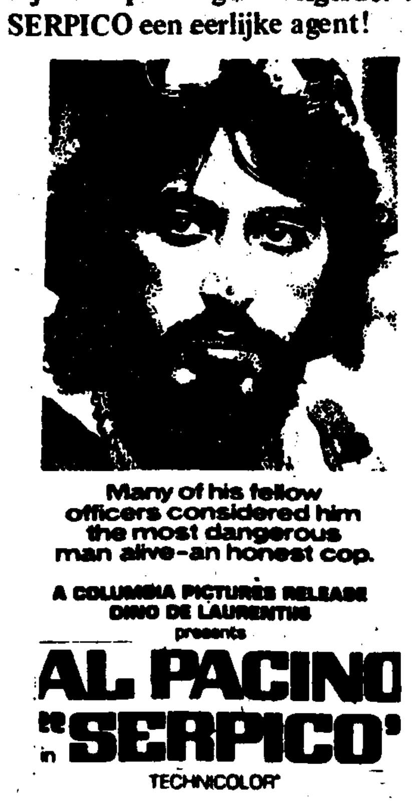
VRIJDAG 27 NM, ZATERDAG 28
ZONDAG 29 OM 7.00 N.M.
PREMIERE...PREMIERE..
Waar fantasie werkelijkheid wordt. Waar de oudheid tot leven komt.



(EL VIAJE FANTASTICO DE SIMBAD)
Egels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 1.00

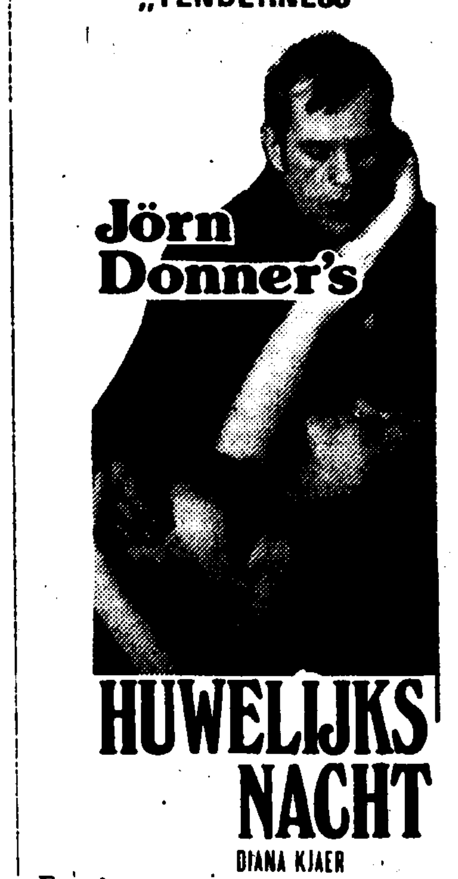
DRIVE-IN

VRIJDAG 27,
ZATERDAG 28,
ZONDAG 29 OM 9.00 NM.
PREMIERE...PREMIERE.. Hij zette zijn leven op het spel, toen hij steekpenningen weigerde! ! SERPICO een eerlijke agent!



Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2,50
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28 OM 12.00 NM.
„MIDNIGHT SHOW"
In alle vrijmoedigheid bekennen zij hun soms bizarre liefdesbelevenissen in een nogal ongewone huwelijksnacht.
„TENDERNESS"



Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2,50
BOVEN 18 JAAR.

JOB OPPORTUNITY

OFFSHORE BANK ESTABLISHED IN CURACAO DEALING PRIMARILY IN OIL LETTERS OF CREDIT AND INTERNATIONAL FINANCING HAS AN IMMEDIATE OPENING FOR:

A SUPERVISOR OF THE LETTERS OF CREDIT DEPARTMENT

THIS PERSON MUST HAVE AT LEAST 8 YEARS BANKING EXPERIENCE IN OIL CREDITS, FOREIGN EXCHANGE AND ACCEPTANCE DISCOUNTING, OR BE A COLLEGE GRADUATE; MASTER'S DEGREE BENEFICIAL.
MUST BE WILLING AND ABLE TO TRAVEL ON A MOMENT'S NOTICE ON BEHALF OF THE BANK.
REQUIRED AGE: ± 35 YEARS – REQUIRED LANGUAGES: ENGLISH AND ITALIAN.

FOR THE APPROPRIATE PERSON THE BANK OFFERS A VERY GOOD SALARY AND EVEN BETTER FRINGE BENEFITS.

PLEASE FORWARD ALL INQUIRIES, ACCOMPANIED BY COMPLETE CURRICULUM VITAE AND RECENT PHOTOGRAPH TO:

MN
P.O. BOX 299
CURACAO

APPLICATIONS WILL BE HELD STRICTLY CONFIDENTIAL.
NO APPLICATIONS IN PERSON OR BY PHONE WILL BE ACCEPTED.

Bij mijn vertrek van Curaçao groet ik vrienden, kennissen en oud-leerlingen en wens allen het allerbeste toe voor de toekomst.

Bon bini: Klokkenlaan 701, Den Bosch!
A. I. Colpaert,
a/b m.s. "Neptunus".

Voor Oud en Nieuw......

- LEUKE SPORTHEMDEN
- PANTALONS
- DAMESBLOUSES
- SLACKS
- etc.etc.

Natuurlijk bij

La Aurora n.v.

A fallece:
Sra. **GESINA CLAUDINA MARTINEZ**
Cariñosamente llamá: CHINA DI SJON BOEBOE v/d BELD of CHINA MAMA DI FRED
cu ta traha na ALM.
Corteje funebre ta sali 3.30 Diasabra 28 Dec. di El Tributo Otrabanda pa Santana Catolica na Roodeweg. Prome cu entierro lo tin un Santo Sacrificio di misa na Misa di Santa Familia.

Na nomber di: Fred Martinez y Sra.
Jos Estella y familia
Maria Estella y familia
Carmen Isenia y familia
Hein Caldera y familia
Marina Hellburg y familia
Alicia v/d Beld y familia
Familia Eliza
S. Vieira y familia (Aruba)
Rosa Uriana (Aruba)
Rina Penso y familia

Pa motibu fuera di boluntad, familia ta participa cu lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

De gelukkige winnaars van de

Carrier

Sint Nicolaas-Kerstcampagne zijn:

1. **Dhr. L. H. WEVER**, Zuid Popo Kavel 1
2. **Dhr. A. JONKER**, Alablancaweg 67
3. **Dhr. G. BRANDAO**, Gladiolenweg 6

Allen A I R C O W I N N A A R S

4. **Dhr. R. SAMMY**, Doradostraat 3
5. **Dhr. van der ELZDEN**, Braga Dushiweg 18
6. **Dhr. GEORGE ANDRIES**, Schottegatweg West 395

Allen C A L C U L A T O R W I N N A A R S

TECHNI-CARIBE INC.
EMANCIPATIE BLVD. 38 – TELEFOON 36470

AVIS
Rent-A-Car
TELEFOON 55700

CINE-RIO

VRIJDAG 27 OM 8.00 NM.
Een film met de meest bekende zanger
ISAAC HAYES in:
„THE BLACK MOSES OF SOUL"
In het Engels.
ENTREE: Fls. 1.00
VOLWASSENEN
EN KINDEREN

VRIJDAG 27 OM 12.00 NM.
„MIDNIGHT SHOW"
Een zeer spannende CHINEZE film met de bekende acteurs:
WANG YU
CHANG PIN
CHIEN LUNG in:
„BOXEADOR JUSTICIERO"
Chinees met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JR.

ZATERDAG 28 OM 8.00 NM. Op algemeen verzoek hebben wij U teruggebracht:
„THE LAST VOYAGE"
(El Ultimo Viaje)
Met: ROBERT STACK
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 29 OM 7.00 NM.
Een film voor jong en oud bewerkt naar de ROCK OPERA van ANDREW LLOYD WEBBER en TIME RICE in TECHNICOLOR.
„JESUS CHRIST SUPERSTAR"
(JESUCRISTO SUPERSTAR)
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
VOLWASSENEN
EN KINDEREN.

WEST-END

VRIJDAG– ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
De spannende Chineze film
"FROM CHINA WITH DEATH"
JASON CHING – WILLIE MA – CARMEN YEE. Twee grootmeesters in felle duel. In het Engels.
f. 2,– – f. 1,25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG,– ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Iedereen wordt bang als de "CHINESE BOXER IS COMING"
WEI TZU WAN – LUNG CHIN ERH. Karate, Kung Fu en Taekwondo
Sensational. Chinees, Engelse tekst.
f. 2,50 – f. 1,50 BOVEN 18 JAAR

A NACE

CARLOS IVAN

Myrna y Vanky Moreno
Greggory

23-12-74
Hospitaal St. Elisabeth

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

INTRODUCTION OF NEW MAIN COURSES BY OUR EXECUTIVE CHEF (DIRECT FROM HONG KONG)

8. Scrambled steak ....
9. Beef fillet Chop Suey ....
10. Shrimps in Chili sauce ....
11. Chicken in Chili sauce ....
12. Pineappled shrimps ....
13. Pineappled chicken ....
14. Golden crisp chicken ....

Lam Yuen
BAR - RESTAURANT
AIRCONDITIONED
PHONE 35066
for the best Chinese food in Curaçao